



ADOLFO SUAREZ Y JOSEP MELIA, VISITARON NUESTRA CIUDAD



EL POLIDEPORTIVO, EN LA SESION PLENARIA DE ESTE MEDIODIA

Entrevista a
ANTONIO GOMILA,
secretario general de la
PYMEM

Esta tarde en Es Torrentó
EL C.D. MANACOR
SE ENFRENTA
AL FELANITX



Si es Ud. usuario de gafas procure llevarlas bien "ajustadas y centradas", de lo contrario repercute en su visión.

Es un consejo de:

TUGORES
OPTICO DIPLOMADO



C/ Conquistador, 8
(Pou Fondo)
Tel 55 23 72
MANACOR

Manacor

Setmanari d'informació
general

Dep. Legal PM. 520-1980.

Edita:
Edicions Manacor, S.A.
Retiro, 2 - Manacor.

Director:
Antoni Tugores.

Redactor en cap:
Gabriel Veny.

Redacció:
Mateu Soler.
Sebastià Nicolau.
Pep Fco. Riera.
Andreu Genovart.
Jaume Ramis.

Col.laboradors:
Felip Barba.
Joan Bonñín.
Damià Duran.
Ramon Febrer.
Gabriel Fuster B.
Gaspar Fuster V.
Jaume Melis.
Biel Florit Ferrer.
Bernat Nadal.
Alfons Puerto.
Jaume Santandreu.
Tiburón.
Emilio Henares.
Guillem Sansó.

Corresponsals:

Porto Cristo:
Pep Fco. Riera.

Son Macià:
Sebastià Sureda.

Son Servera-Cala Millor:
Bernat Galmés.

Son Carrió:
Rafel Prohens.

Dibuixos:
Jaume Ramis.

Fotógrafs:
Martí Busquets.
Mateu Llodrà.
Jaume Ramis.

Compaginació:
Jaume Rosselló.

Publicitat:
Mateu Llodrà.

Redacció, administració i
publicitat:
Retiro, 2 - Tel. 55 24 08.
Ap. 117 - Manacor.

Impress als tallers:
Edicions Manacor, S.A.

Polideportivo: La tercera vía

En el temario del orden del día a tratar en el pleno de esta mañana sabatina, de nuevo el tema del polideportivo. Muchos han sido los trámites a realizar y los pasos han tenido que darse paulatinamente, con menos prisas que pausas, en medio de recelos y dudas razonables que han acabado por quitar credibilidad, al menos consistencia, al pretendido proyecto del cambio de normas para la edificación del polideportivo.

Hemos ido hablando con casi todos los grupos que componen el actual consistorio, y en ningún caso hemos observado que exista la más mínima esperanza respecto del resultado final de este proceso que debería acabar —en teoría, claro— con la construcción del polideportivo que nuestro deporte necesita.

En el consistorio, dos posturas enfrentadas y no pocas dudas. Dos grupos —MA y OIM— han estado desde el principio a favor del canje y del cambio de normas. UCD siempre en contra. CDI casi siempre, —ya que un concejal, inicialmente y por razones de su delegación no podía estar en contra— se ha manifestado en contra. El PSOE ha argüido a favor de la Torre dels Enegetes y no del Polideportivo, pero parece haber cambiado de postura o puede cambiar, por lo que se dice, en cualquier momento. AP parece no tener una opinión muy clara al respecto, al menos no la tiene de forma homogénea.

Vistas las cosas tal como están, y con la perspectiva del futuro inmediato, creemos que se hace cada vez más necesaria la apertura de una tercera vía en el problema, para lo cual habría que pactar, dialogar y comprometerse muy en serio, no solo entre los grupos políticos, sino incluso con los propietarios de los terrenos donde posiblemente

te, y por este camino, no pueda construirse nunca un polideportivo.

Nuestra opinión, que ya hemos expuesto a algunos políticos, es la siguiente: respecto a la zona grafiada en las Normas como zona deportiva, y que al parecer plantea serios problemas para su adquisición al Ayuntamiento, dejarla, de momento, tal como está. Dejar de insistir en el cambio de zonificación de los terrenos de la Torre y del polígono antes citado en base al canje. E iniciar los trámites para la adquisición de los terrenos de Sa Torre, para la construcción de forma rápida y sin trabas del polideportivo que Manacor precisa tanto como desea.

Puede parecer que lo que se propone es casi lo mismo, pero no lo es. Para nadie es un secreto que la Comisión Provincial de Urbanismo ya ha comentado en más de una ocasión su oposición a la operación del cambio de Normas para facilitar el canje que facilita unos terrenos gratuitos al Ayuntamiento. Pero no creemos que dicha Comisión tenga escrúpulos de ninguna clase en cambiar las Normas para facilitar que los terrenos adquiridos mediante la compra por el Ayuntamiento, sin canjes ni operaciones que puedan servir de peligrosos precedentes puedan convertirse en zona deportiva.

Para salir del atolladero en que parece estar metido el Ayuntamiento es este tema, se necesita decisión, imaginación y ganas de salir del mismo. Pensamos que ésa sería una posible salida, airosa por demás y que no perjudicaría a nadie y que sobretodo podría facilitar el que Manacor pudiera contar en breve con un polideportivo. ¿Puede interesar esta tercera vía?. Es algo que sabremos muy en breve.

AKAI

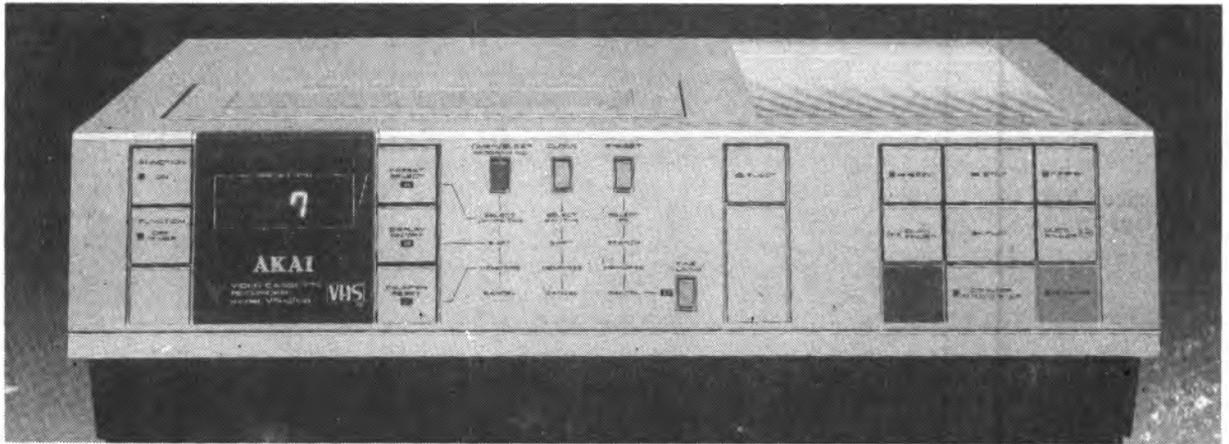
Video Cassette Recorder

VS-2 VHS

EL VIDEO MAS ACTUALIZADO AL MEJOR PRECIO

CON O SIN MANDO A DISTANCIA.

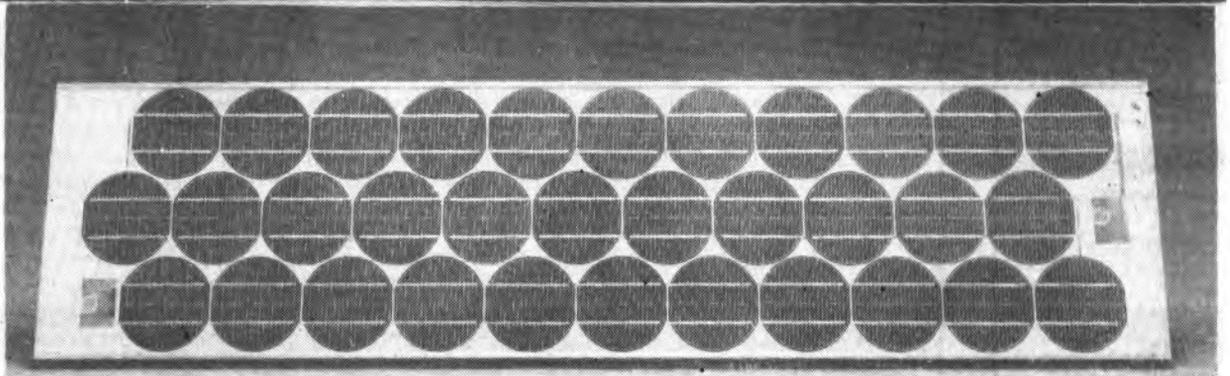
FACILIDADES DE PAGO - 6 MESES SIN INTERES.



PLACAS SOLARES FOTOVOLTAICAS Y TODA CLASE DE ACCESORIOS PARA SU MONTAJE -
INSTALADORES - PRECIOS INTERESANTES.

ASI 16-2000 Solar Modules

ARCO Solar, Inc.



SHARP

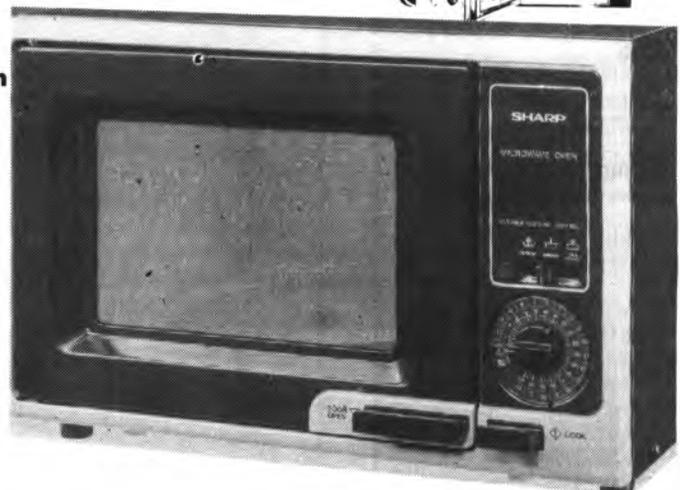
Hornos a Micro-ondas

PARA HOSTELERIA Y PARTICULARES
- EMPOTRAR Y SOBREMESA -
PRECIOS desde 45.000 pts.



Plato Giratorio para la Cocción. Control de Cocción Variable, Cronizador Doble: Grandes características en un horno a micro-ondas compacto.

PARA INFORMACION:
SUMINISTROS ELECTRICOS
Santandreu, S.A.
SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA PROPIO
FACILIDADES DE PAGO
Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador
Telefono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)



Hoy, al mediodía, pleno extraordinario

El Polideportivo otra vez en la palestra

(De nuestra Redacción, Mateu Soler).- Para hoy sábado, al mediodía, está convocado un pleno extraordinario con nueve puntos en el orden del día. Entre los cuales cabe destacar: la propuesta del Concejal Delegado de Toponimia sobre el cambio de denominación de diversas calles, la propuesta de la Comisión Informativa de Urbanismo sobre alteración de las Normas Subsidiarias para la construcción de un Polideportivo Municipal y la propuesta de alcaldía sobre declaración de urgencia y contratación directa de las obras de asfaltado de diversas calles de nuestra ciudad.

Este es el tercer pleno consecutivo que se tratara sobre el cambio de nombre de varias calles de Manacor. El primero data del día 23 de noviembre, en el cual se decidió dejar el asunto sobre la mesa y la opinión de la mayoría de grupos se puede resumir en la opinión manifestada por el concejal Gabriel Gibanel que expresa que a la citada propuesta no se acompañan los documentos necesarios para justificar la misma, ni se citan las investigaciones realizadas para fundamentar los nuevos nombres. Además opina que se debe acompañarse una solicitud firmada por la mayoría de los vecinos afectados por la alteración toponímica. Rafael Muntaner corrobora lo expuesto por Gibanel y añade que es preciso estudiar cada modificación en concreto, pues todo cambio de nombre lleva consigo multitud de repercusiones en materia de padrones, documentos comerciales, teléfonos, etc, lo que aconseja su exposición pública por quince días. El segundo, fue el día 2 del presente mes, en el cual Antonio Sureda afirma que la propuesta se basa en el trabajo llevado a cabo por el actual alcalde, Jaime Lluï, cuando era miembro de la Comisión de Cultura y en el callejero de Gabriel Fuster. Jaime Llodrá a través de un voto particular consigue que el tiempo llegue a su fin con lo cual no se pudo pasar a votación.

Dicen que a la tercera va la vencida pero mucho nos tememos que no sea

así. Al menos un hecho es más que probable, considerando que la sesión extraordinaria es a las doce de la mañana y dado que este es el segundo punto del orden, es de esperar que no se deje sobre la mesa y se vote la propuesta, aunque permanezcan los mismos nombres en las calles y no se produzca ninguna votación. Pues, resulta inadmisibles fomentar esta duda del cambio, ya que al día siguiente a la propuesta fue llevada a primer pleno, un comerciante de la calle General Franco se acercó por esta redacción para preguntar si se había aprobado o no, pues en aquel mismo día tenía un representante de papel en su casa y quería saber que nombre le debía comunicar el representante para que lo imprimiera en el papel de embalar y en las tarjetas. Por ello, por todos los afectados, deseamos que se despeje la duda cuanto antes. Tampoco entendemos la polémica suscitada con la propuesta del cambio de General Franco, que si debe ser carrer Major o carrer de l'Anell cuando los vecinos de esta calle ya han expuesto bien a las claras que denominación desean. Sin embargo, aunque no se apruebe la propuesta del cambio de las calles, lo que nunca van a conseguir nuestros representantes elegidos democráticamente es que los manacorenses digan Na Cametla y Plaça de Sa Mora y no las denominaciones que actualmente rigen.

Con relación al suspirado Polideportivo se ha comentado mucho y dema-



El cambio de nombre de varias calles, otro de los puntos conflictivos.

siados plenos extraordinarios se han convocado y según se comprueba no ha surgido el efecto esperado y deseado por la inmensa mayoría de los ciudadanos, que sostienen la necesidad de la construcción del citado complejo deportivo considerando las necesidades reales de la población. Aunque no me quiero extender en este tema —en la sección "Colaboraciones" se habla referente a la escasez imperiosa de salir de este punto muerto y avanzar para al menos seguir albergando esperanzas que en un día no muy lejano el sueño de todo deportista y de todo aquel que piensa que el ejercicio es vital para el cuerpo, vea realizado su anhelo.

Comisión Municipal permanente.

El pasado día 1 de diciembre se celebró una sesión de la Comisión Muni-

cipal Permanente en la cual se trataron 27 puntos. Entre los aprobados se encuentra la propuesta de gastos presentada por el concejal Delegado del Centro de Educación Especial Joan Mesquida para una subvención de 640.000 pts. al citado centro.

También merece nuestra atención el punto octavo en el cual se lee: "A propuesta de la Comisión Informativa de Obras la Comisión Municipal Permanente acuerda por unanimidad abrir una investigación acerca de los motivos por los que determinadas personas han tenido acceso a expedientes de solicitud de Licencia de Obras, sin ser parte interesada en los mismos". Debido a la importancia que tal hecho puede tener, prometemos investigar más a fondo y en otra ocasión ofrecerles una mejor información.

SE VENDE PISO CON APARCAMIENTO

Precio: 4.300.000 pesetas- ¡¡Facilidades!!

Informes: José Pérez - Carrer Pau, 66 - Manacor

SE VENDE SA PRADERA

Sala de fiestas y restaurante sin moviliario
2.000 m2. - 6.000.000 pts. Con facilidades
al contado a convenir

Tel: 28 31 87

Porto Cristo: 57 01 73 - Bar Sirocco.

COMUNICADO de Juan Roselló Galmés por una Sociedad Universal de PAZ más justa, más perfecta y más igualitaria.

Queridos ciudadanos, compañeras y compañeros: Con el más grato y sincero afecto sin distinción de clases sociales ni de ideologías, razas o color, a todos los que anhelaís de buena voluntad LA PAZ Y LA JUSTICIA, sin excepción, a todos vosotros me dirijo y os doy el más cordial saludo.

Ante los tiempos actuales en que nos corresponde vivir la gran mayoría de los seres humanos de incertidumbre, de crisis moral, económica y bélica se me place exponer a la opinión pública mi criterio para intentar hallar una solución a los graves problemas que a un gran número de ciudadanos nos afectan.

A mi juicio uno de los problemas primordiales más acuciantes en que se enfrenta la humanidad es la falta de humanismo que es una de las mayores causas de desequilibrio sociales; desde finales del siglo pasado hasta la actualidad ha habido a nivel mundial un enorme avance tecnológico como es el ferrocarril, los coches, la aeronáutica, la energía nuclear, la medicina, la salida del hombre al espacio con los viajes a la Luna. Pero ante tan elevado progreso la humanidad no ha compaginado el avance en lo que es más preciso avanzar que es en los sentimientos humanos, si los que formamos la sociedad humana hubiéramos desarrollado un avance de tanta magnitud en este terreno como en el de la tecnología el mundo en que vivimos sería un paraíso de paz y felicidad.

Por este camino de humanismo y unidad es que todas las fuerzas sociales pacíficas y progresistas tendrían que llegar a un mutuo acuerdo para dar impulso hacia la transición de un cambio social para que podamos vivir en una sociedad más justa, más perfecta y más igualitaria en que cada ciudadano perciba se-

gún las cualidades de cada cual, y que por encima de diferencias ideológicas prevalezca siempre un justo equilibrio en una mutua comprensión y un mutuo respeto, no buscar nunca ventajas ni privilegios, ni favoritismos que para defender nuestros intereses creados vayan en perjuicio de nuestros semejantes.

Uno de los anhelos más grandes que puede tener todo ser humano es tener pensamientos de PAZ y de GRANDEZA en ideas que vayan siempre encaminadas en aras del bien común en que se tenga por objetivo transformar a la sociedad hacia más elevadas cumbres de cultura, de trabajo colectivo, constructivo y eficaz en que todos tengamos derecho al trabajo con dignidad a un más elevado nivel de vida en que todos podamos ser partícipes con justa justicia del beneficio obtenido de la labor del trabajo realizado.

A todo ser humano solo le será posible poder emprender este camino asumiendo un gran sentido de responsabilidad y de comprensión; la felicidad no solo consiste en que solo busquemos nuestro propio bienestar y acumular grandes fortunas para así poder vivir a lo grande; hay que pensar en vivir con holgura y dignidad, pero también hay que mentalizarnos que tenemos que ser solidarios con los demás que también tienen derecho a una vida digna sin opresión ni avasallamiento de ninguna índole.

El designio de todo ciudadano tendría que consistir en que todo el trabajo que realice tenga por finalidad que siempre esté encaminado hacia objetivos constructivos y humanitarios en beneficio del bien común del conjunto de la sociedad. Desistir de toda violencia que solo nos puede llevar por caminos de oscuridad que no nos pueden aportar ninguna vía de solución.

Se tendría que renunciar a la construcción de toda clase de armamentos bélicos con fines destructivos para la humanidad. Abolir los Estados mayores

de guerra de cuantos países hay en el mundo y renunciar a todos los pactos militares para sustituirlos por pactos de no agresión creando fronteras seguras de PAZ en que existan las condiciones previas y necesarias para que los conflictos que surjan se resuelvan por medio de la consistencia pacífica en la que sea la fuerza de las ideas la que siempre prevalezca y no la fuerza de las armas. Se tendría que formalizar un compromiso de seriedad mutuo entre los gobiernos, de todas las naciones en que se comprometan a que ninguno será el primero en hacer agresión de ninguna índole a ningún otro país, así sería la forma más eficaz de reducir la tirantez internacional para que así se pueda reactivar la economía de la gran mayoría de países que la tienen agravada por la causa de los grandes gastos en armamentos. Solo se tendría que dejar una fuerza de policía internacional con fines humanitarios y pacíficos para mantener el orden y la seguridad ciudadana. Se tendrían que destruir o convertir a todos los armamentos bélicos que hay en máquinas para el proceso; potenciar más a la industria hacia trabajos laboriosos que sean constructivos y de provecho y que esta no vaya nunca, bajo ningún concepto, encaminada hacia fines belicosos.

Dar auge con prioridad a la agricultura que es el factor que puede y debería desempeñar uno de los más grandes objetivos que podrían ser la reestructuración de tierras vírgenes y el aprovechamiento de terrenos de regadío y que no se dejen tierras cultivables sin cultivar, urge humanamente en que se pongan todos los medios precisos y necesarios para que se pueda terminar con el problema de falta de alimentos que por carecer de ellos hay muchos millones de seres humanos que viven en condiciones infrahumanas en que por falta de no poder satisfacer la necesidad de las calorías alimenticias indispen-

sables para poder vivir, dejan de subsistir. También es indispensable que se de todo el apoyo que sea preciso y necesario a la salud pública y a la cultura.

Todos los ciudadanos que amamos LA PAZ y LA JUSTICIA hay razones positivas para podernos sentir optimistas porque a nivel universal son estas fuerzas, las que llevan la iniciativa que actualmente han alcanzado tal poder que la correlación de estas fuerzas a favor del progreso social son tan poderosas que si se unen en defensa en que los fines sean los de salvaguardar la PAZ, la LIBERTAD y DEMAS VALORES HUMANOS tienen el suficiente poder para aislar y frenar a las fuerzas reaccionarias que amenazan en poner en peligro los logros democráticos que hemos conseguido. Hay que estar unidos y vigilantes ante el peligro reaccionario para que de cada día esten más aislados hasta que se vean imposibilitados de poder llevar a efecto ninguna acción agresiva. Esta es la misión primordial más elevada que puedan tener todas las fuerzas sociales que aman la PAZ, la JUSTICIA y la LIBERTAD es salvar a la humanidad de una autodestrucción de consecuencias incalculables en que reinaría la PAZ que hay en los cementerios.

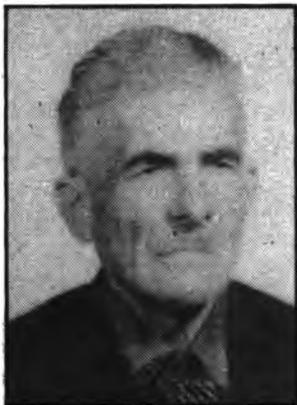
Esta evolución de cambio que las fuerzas sociales progresistas de la gran mayoría de los pueblos que a nivel mundial han emprendido nos llevará un día tal vez no lejano a una era de PAZ en que dejarán de existir la opresión de los monopolios y las dictaduras de toda índole, entonces será cuando se habrá alcanzado LA PAZ que deseo que sea justa y duradera en LIBERTAD, en beneficio del bien común de todos los pueblos de la tierra.

Manacor 1 Diciembre 82.
Juan Roselló Galmés.

Avui en Rafel Blanc

El 25 de juliol de 1.911 va nèixer a Can Blanc de dins Sa Mola. Es el germà major de set. Es un home bastant especial. Basta dir que a les passades festes d'estiu a davant la pregunta de com era que no s'havia casat, va respondre que entre altres motius havia estat per no perdre un dia de feina. Una resposta sàbia a davant una pregunta compromesa, inclús per a un fadrí de la seva edat. Avesat a comprar les finques a plaços, no tengué coratge de comprar la dona i pagar-la al contat. Es un home que essent molt pacífic i de ca seva li agrada l'ambient del cafè.

Entre altres coses és un caminador empedreït. Camina tot el dia; fent feina, caçant o cercant esclata-sangs. Després de tot saber fer catorze quilòmetres entre anar i venir del poblet, doncs està a una distància de set quilòmetres. Ens assegura que encara no fa molt de temps va fer més de setanta quilòmetres amb un dia. Ha fet feina en el camp tota la vida, juntament amb el seu germà Sion. Com molts d'homes de la seva edat ha vist l'emprobriment del camp d'una manera considerable. Si bé és veritat,



que la boldor no ha estat cosa del camp, no és menys cert que de cada dia el futur ha estat més negre. No ha estat un homo d'inversions en les seves finques; tot al contrari, de totes maneres la seva situació de fadrí (tant ell com el seu germà Sion ho són) ha influït de gran manera. Recorda que a l'any tretze els homes guanyaven una peseta cada dia i de jornal; avui els homes guanyen una partida de mils. En canvi avui en dia mentres les ametles van a quaranta pesetes el quilo, ja a l'any 1.922 anaven a més de cinc reals. Les diferències són notades.

Com tots els entrevistats li feim la mateixa pregunta de que mos conti

qualque cosa de la fundació de Son Macià, com ell deu recordar. Tenia tretze anys quan sa va posar la primera pedra a l'Església; L'amo En Jaume Negre va esser el picapedrer que la va començar. Diu que hi veu molt poc però el mateix temps sap ben bé els agres del esclata-sangs. No sabem si els deu haver de conèixer amb l'olor o qualsevol altra senya. Ganes de viure no n'hi falten; ens diu que als seus 72 anys no firmaria per un altre tant. Es un home popular dintre el seu ambient. Fan falta pocs anys perquè aquests homes que tenen un caire especial dintre les societats relativament petites acabin. Desitjam de bon cor que aquests 72 anys que vol viure les visqui amb salut.

Excursió del Centre Cultural.

Diuenge dia 12 de desembre està prevista una excursió per distints indrets de Mallorca, organitzada pel Centre Cultural de Son Macià. Entre altres llocs està prevista la visita a Marineland. Les 555 pessetes que costarà aquesta excursió inclouen aquesta visita.

Aigües: Les obres continuen i el fang ha investit.

Les obres continuen i el fang ha investit. Així podríem resumir avui per avui l'estat actual de Son Macià, en quant a instal·lació d'aigua es tracta. Les proves que s'han fetes han donat bons resultats, tot fa pensar que no hi hagi massa problemes. Tal com van adelantades les obres, prest podrien estar acabades.

Tià Sureda.

CLUB NAUTICO PORTO CRISTO

SUBASTA DEL BAR RESTAURANTE

Para más información dirigirse
a las oficinas del Club
de lunes a viernes de
16,30 a 19,00 h.

Apartado de correos 125
PORTO CRISTO
Teléfono: 57 04 56.

AVISO

ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE LA
URBANIZACION PLAYA ROMANTICA,
POLIGONOS 4 y 6.

Se convoca Asamblea General Anual de Propietarios para el día 5 de Enero de 1.983 en primera convocatoria y para el día 7 de Enero de 1.983 en segunda convocatoria a las 09,30 horas en el Salón de Actos del Ilmo. Ayuntamiento de Manacor, con el siguiente Orden del Día:

- Estado de cuentas.
- Proyectos para el ejercicio actual
- Ruegos y preguntas.

Manacor 5 Diciembre de 1.982.
El Presidente de la Asociación.
Ludvig Cordeleir.

Caminos vecinales en mal estado

El problema de los caminos vecinales se pone de manifiesto y será cada día peor sino se toman cartas en el asunto, ya que empeoran día adía y más este año que parece ser que las lluvias las tenemos a diestro y siniestro. Al referirnos a caminos vecinales nos referimos a las "CAMADES" y ponemos un ejemplo de ello en la conocida como "Camí de ses Planes" que une la carretera de la Costa de los Pinos a Son Servera y la de Cala Bona a la Costa de los Pinos. El susodicho camino solo está en buen estado en los tramos que los propietarios de fincas se han encargado de arreglar, pero lo cierto es que el Ayuntamiento no ha dicho esa boca es mía y ni ha mandado a nadie para que hagan nada, a pesar de las promesas hechas por



ciertos concejales. Lo que si rogamos es que lo antes posible se arregle el "mini-puente" donde el torrente atraviesa la carretera pues cuando llueve un poco y el torrente baja, como ha ocurrido este año, la carretera queda cortada y no se puede pasar en varios días y ello ocasiona trastornos a

muchas personas.

Nosotros no dudamos que se tomarán cartas en el asunto y se solucionarán los problemas de los caminos vecinales y "éste" que es uno de los más transitados sea de los primeros en arreglarse. No lo olviden este año si llueve mucho como ya ha ocurrido muchas ve-

ces quedará cortada la carretera si no se ponen soluciones.

Problema de positivos.

En el rotativo "El día" y en el Semanario Esportiu aparece la clasificación de Badía de Cala Millor ocupando la quinta plaza con sus partidos jugados, ganados, empatados, perdidos sus goles a favor y sus goles en contra, así como los 17 puntos y le dan solo 2 positivos, cuando en realidad tiene 3. Todo humano puede equivocarse y rectificar es de sabios. Nosotros lo anotamos pues nos extrañó el leerlo, porque son 3 positivos y además por que han sido varios los aficionados que se han dado cuenta de la equivocación. Esperamos se rectifique e error y que le den a cada uno lo que le corresponde.



CAMPO MUNICIPAL DEPORTES PORTO CRISTO

SABADO 11 Diciembre

A las 15,30 ————— Infantiles 2.ª

Santanyí - Porto Cristo

≡ **DOMINGO 12 DICIEMBRE** ≡

A las 15,30 ————— III Nacional

CIUDADELA PORTO CRISTO



PRODUCTORA AZULEJERA S.A.

Carretera
Palma
Manacor
Km. 48 s/n.
Tel. 550997
Manacor

Pavimentos Cerámicos, Rústicos y de Gres



CLUMBY
INFORMA

**VOLAMOS A CANARIAS
A PRECIOS MUY
INTERESANTES**

**LLAMENOS Y
LE INFORMAREMOS**

Tel. 573342



Bodes de diamant (75 aniversari) de l'Església Parroquial

A sa nostra parròquia s'ha commemorat el 75 aniversari des final de sa construcció de l'església parroquial i benedicció de la mateixa.

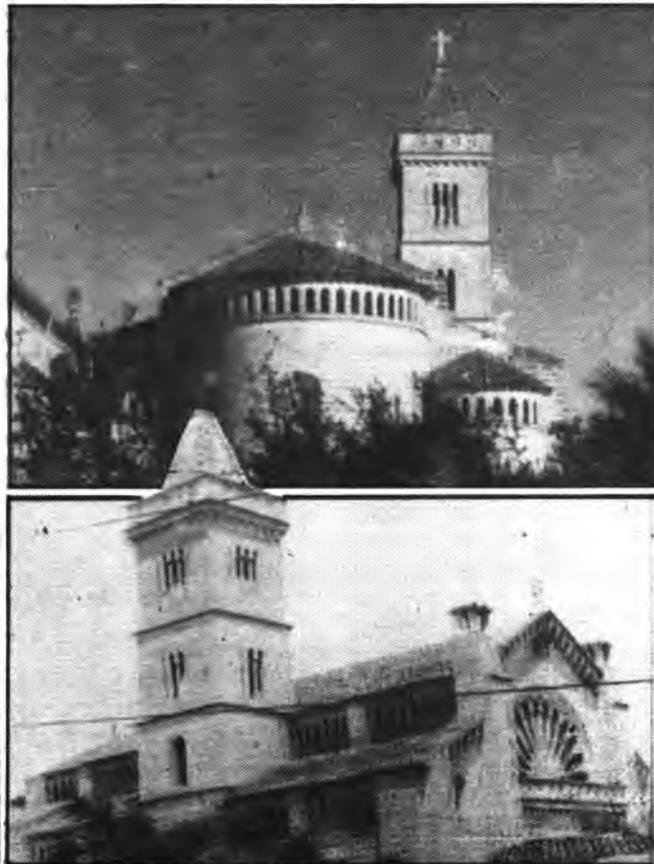
S'han fet uns dies de renovació espiritual dirigits pel P. Francesc Servera, de Lluc i ses Quaranta Hores anyals que han acabat dia 8 de desembre amb una Missa Solemne concelebrada pels capellans fills des poble i alguns veinats i presidida per l'arxiprest de Manacor Mn. Joan Bauçà.

Amb aquest motiu és bo recordar algunes dades de sa nostra història referents an aquest fet decisiu per s'existència mateixa des nostre poble.

L'any 1899 el Bisbe Campins que se trobava a Son Carrió en Visita Pastoral beneí i posà sa primera pedra de l'església. Va ser una festa solemníssima. Sa Crònica de sa Diòcesis diu: "El caserío estaba engalanado con ramos y postes cubiertos de mirto, llamando mucho la atención los de la enramada erigida sobre el solar de la futura iglesia, en que se veía señalada la puerta mayor con un arco de triunfo, las capillas y contrafuertes, los tres ábsides, irguiéndose sobre el presbiterio y espacios laterales artístico entoldado de juncos y arraján, afectando la forma de majestuosa galería, a cuya sombra se verificó la solemníssima función". Predicà Mn. Miquel Costa i Llobera, glòria de les lletres mallorquines. Acabà s'acte amb una oferta, durant la qual tocà sa Banda de Música de Sant Llorenç.

Ses Autoritats d'aquest poble, dins el terme del qual cau l'església havien demanat oficialment an el Bisbe sa construcció del temple.

Era aleshores Vicari General de Mallorca Mn. Antoni Maria Alcover, gran patriarca de ses nostres lletres i tradicions, i no sols va apoiar sinó que també va patrocinar des del primer moment sa petició. Se pot



dir que ell va ser s'ànima de tota sa cosa des començament fins an es final. D. Antoni Maria estimava molt Son Carrió, segurament perquè havia passat els anys millors de sa nostra joventut a sa possessió de Sa Punta dins es nostre terme on els seus pares estaven d'amos. D'aquest fet de que va viure d'infant i de jove en es nostre poblet, en podem estar orgullosos els carrioners.

Mn. Alcover en persona va fer es projecte i plans des temple que va esser aprovat per s'Arquitecte provincial D. Joan Guasp, lleugerament modificats pels grans arquitectes Antoni Gaudí i Joan Rubió que eren per Mallorca per unes reformes a la Seu.

Tot d'una començaren ses obres aquell mateix any 1.899. Duraren tan sols vuit anys (no va arribar bé) i així l'any 1.907 es pogué beneir es temple acabat. Si es d'admirar que un poble tan petit aixecàs una obra tan colo-

sal, més ho és encara que ho fes en tan poc temps.

Tres són ses claus d'aqueix secret. Sa primera, sa gent de Son Carrió que amb gran entusiasme va posar quasi tota sa ma d'obra de franc. Sa segona es Vicari D. Montserrat Servera, homo de gran empena que va animar sempre sa construcció. Sa tercera Mn. Antoni Maria Alcover, mig carrioner, que com hem dit, va ser s'ànima de tota s'obra. Així va ser possible lo que a primera vista pareix impossible.

Es molt curiós constatar que es pressupost total dels gastos de l'església, una vegada acabada, pujava només a 36.777 pessetes. Aquest pressupost pareix avui totalment irrisori. Un se pregunta ¿què costaria avui construir aquesta església? Molt de milions no bastarien.

L'església té 36 m. de llarg per 12 d'ample i 18 d'alt. Es d'estil neo-romànic, molt airosa i propor-

cionada.

L'any 1.907, acabada pràcticament l'església, va ser solemnement beneïda. Va venir per beneir-la el mateix Bisbe Campins. Fou assistit en la cerimònia per Mn. Antoni Maria Alcover. Foren padrins altres dos benefactors D. Antoni Rosselló Nadal i Da. Antònia Dezcallar d'Orlandis. Predicà el mateix canonge Mn. Costa i Llobera. Celebrà després Missa Major l'Arxiprest de Manacor Sr. Rubí, assistint el Bisbe de mig Pontifical. Tot es poble i molta gent dels pobles veinats prengueren part en sa festa.

Va ser aquesta una data decisiva pel desenvolupament del nostre poblet que a l'entorn de l'església es va anar engrandint i consolidant.

Sia honor en aquells avantpassats nostros que amb aquesta obra monumental deixaren constància de sa seva gran fe i magnanimitat. Tan de bò que noltros els imitem un poc, estimant i conservant aquest tresor.

(Aquestes dades estan preses d'unes notes que va deixar escrites a l'arxiu parroquial el que va esser l'Econom de Son Carrió Mn. Jordi Pascual).

GABRIEL FONTERA.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD

Por el alma de

APOLONIA FERRER SERVERA

que falleció en St. Llorenç, a la edad de 33 años, el 7 de diciembre 1.982. Su afligido esposo Jaime Cánaves Artigues, padres Juan Ferrer y Margarita Servera, hijas Magdalena y Margarita; padres políticos Antonio y Magdalena; hermanos políticos Antonio, Bernardo y Francisca, prima Apolonia y demás familiares ruegan la tengan presente en sus oraciones

Porto Cristo

Con buen pie empezó la XI Edición del Festival de Villancicos de Porto Cristo

Gran expectación.

Gran expectación había despertado esta primera jornada que quedó reflejada en la masiva concurrencia que prácticamente llenó el templo porteño.

Mucha animación y mucha fiesta por parte de todos los asistentes y en cada una de las actuaciones, como rúbrica final, la apro-

bación unánime de todos los asistentes.

Primera parte, exclusiva para solistas.

¡Cuántos apuros debió pasar el jurado calificador!

Cada actuación, era digna de mención, o bien por sus cualidades técnicas, o bien por la justeza interpretativa; sin contar con la



Hermanos Julve.



Esperanza Ma. Perelló, 7 años.

simpatía que todos derrocharon y el buen humor de que hicieron gala en todo momento, como si de artistas consumados se tratase.

Diez participantes con edad hasta ocho años hicieron las delicias de la concurrencia, clasificándose únicamente dos: Esperanza Ma. Perelló de 7 años, con "Dins una Cova" del

Maestro Ramis y Margarita Riera de 8 años, con "Tantan" (Popular).

Segunda parte para grupos.

Fue apoteósico: 24 grupos tomaron parte en la eliminatoria; 24 grupos, representando la mayoría de pueblos de Mallorca, donde según las bases, únicamente se clasificarían tres: Her-

**EN CALA MILLOR
VENDO LOCAL COMERCIAL**

**En la mejor zona con 180 mts.
en dos plantas y haciendo esquina
Cinco escaparates.
Informes: Teléfono 57 00 69**



Ayuntamiento de Manacor

COBRANZA EN PORTO CRISTO

Se notifica al vecindario que para la recaudación de los Tributos Municipales correspondientes al presente año, el Recaudador Municipal se desplazará a esa localidad los días 27 al 30 ambos inclusive.

El horario será de 4 a 7 de la tarde en el local de la Asociación de Vecinos (final Paseo Sirena).

Manacor a 6 de diciembre de 1.982.
EL ALCALDE.

manos Julve, "Anit celebram la Festa" del Maestro Ramis; Grupo del Colegio La Pureza de Manacor, con "Un Betlem a cada casa" también del Maestro Ramis y el grupo del Colegio San Alfonso de Felanitx, que interpretó "El noi de la mare" (popular).

La segunda fase.

Estaba programada para anoche, así que cuando Ud. lea este comentario, ya habrá en la calle los resultados de este gran acto, del cual procuraremos darles cumplida información en "Manacor Comarcal" del sábado próximo.

Pero si anticiparles la programación de este importante acto, únicamente para solistas, figurando inscritos 34, quedando clasificados, solamente seis.

En la primera parte, competirán: Segunda Categoría, de 9 a 12 años, Tercera Categoría: de 13 a 16 años y Cuarta Categoría de 17 en adelante.

Dato curioso es que en este último grupo contaremos con la actuación de una voz que además de dar al acto categoría internacional —recordemos que es de Alemania— también bate el récord en cuanto a edad (70 años) Margarita Tietze, que nos deleitará con "Auffchiste Singt".

Nicolau.



Grupo de La Pureza Manacor.



Grupo de Porto Cristo.

VENDO SOLAR
Cerca Maderas Fullana
337 m2. - 12 metros fachada.
Tel. 55 38 30.

TRASPASARIA O VENDERIA
(Facilidades)
BAR COMPLETAMENTE EQUIPADO
Para Informes: Tels. 55 36 38 - 55 18 67
De 9 a 10 noches.



MIGUEL SUREDA MIQUEL

Exposición y Taller:

Avda. Mossén Alcover, 24

Teléfono 55 13 32

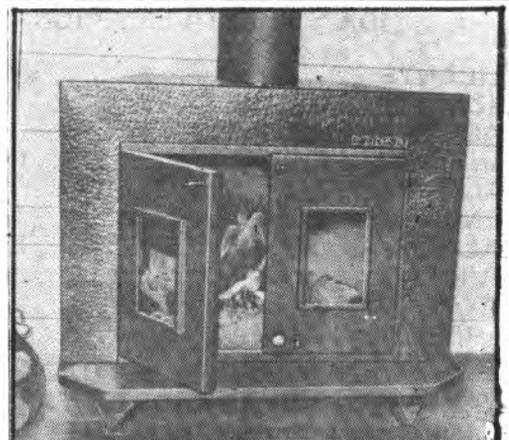
MANACOR (Mallorca)

Autorizado por la Delegación de Industria
de Baleares para:

Instalaciones eléctricas
Instalaciones interior
de suministro de agua

VENTA Y MONTAGE DE CHIMENEAS
CALEFACCION Y CONVENCIONALES

VARIEDAD EN COMPLEMENTOS BAÑO



EN NAVIDAD Y REYES DEPORTES BAIX D'ES CÒS

Avda. Gral. Mola, 65 - Tel. 55 09 77

LES OFRECE SU CAMPAÑA DE JUGUETES, DONDE ENCONTRARA:

LOS MEJORES JUGUETES, PARA TODAS LAS EDADES Y DE TODOS LOS PRECIOS.



SABADOS, 11 Y 18 ABIERTO TODO EL DIA



ADEMAS

UN REY, EN PERSONA, HARA ENTREGA DE LOS JUGUETES A TODOS LOS NIÑOS QUE HAYAN PEDIDO SU JUGUETE A TRAVES DE NUESTROS ALMACENES.

TAMBIEN LE OBSEQUIAREMOS CON UNA FOTO DEL MOMENTO DE LA ENTREGA.



HERMITAGE

AGENCIA DE VIAJES

G.A.T. 515

PLAZA CALVO SOTELO, 1 - TELEFONO 55 18 62

IDA Y VUELTA EN AVION

ALICANTE.....	4.475 pts.
IBIZA.....	2.080 pts.
MADRID.....	6.610 pts.
SANTIAGO.....	11.070 pts.
VALENCIA.....	4.030 pts.
MENORCA.....	2.080 pts.
MALAGA.....	7.655 pts.
SEVILLA.....	9.230 pts.
VITORIA.....	7.265 pts.
BARCELONA.....	3.495 pts.

Y ADEMAS PARA 3a. EDAD Y JOVENES DE 12 AÑOS A 22 AÑOS
15 o/o descuento SOBRE ESTOS PRECIOS

ESPECIAL NAVIDADES Y FIN DE AÑO

LONDRES (24.12 al 01.01)8.800 pts.

ITALIA (26.12 al 02.01).....23.250 pts.
Milán, Florencia, Pisa, Roma, Venecia.

SUIZA (26.12 al 02.01)27.350 pts.
Milán, Ginebra, Zurich, Selvanegra, Berna.

AUSTRIA- ITALIA (27.12 al 03.01) ..35.550 pts.
Insbruck, Salzburgo, Viena, Villach, Venecia y Milán

ANDORRA (30.12 al 02.01).....8.700 pts.

ANDALUCIA (23.12 al 01.01).....43.128 pts.
Granada, Torremolinos, Sevilla, Jerez, Córdoba, Zaragoza, etc.

PARIS (28.12 al 03.01).....29.028 pts.



**VIAJANDO EN
BARCO**

COCHE GRATIS

**25% PARA RESIDENTES
30% IDA Y VUELTA**

NOTICIAS

SUBIDA DE LA GASOLINA: EL TEMA DE LA SEMANA.

Aunque ya no es noticia, sí lo son los múltiples comentarios que ha conllevado la subida de la gasolina. Lo cierto es que ahora vendrán nuevas subidas y seguirán los comentarios.

NUEVO GARAGE DE GUARDIA.

A partir de la fecha, el único garage de guardia en nuestra ciudad todos los sábados, será el de Bartolomé Llinás, en la carretera de Palma, frente a la residencia de ancianos.

"LA DOLCE VITA".

Dimecres dia 15 al Cine Club podem veure "La dolce vita" de Federico Fellini, una pel·lícula que forma part de les grans obres del sèptim art i que ha denominat a una part de la societat romana. Una història que fou massa forta l'any 1.959 quan es va estrenar i que certament coneixé les estidores de totes les censures i la repulsa de la societat burgesa europea.

Una pel·lícula que val la pena, esperem que la còpia estigui en bon estat.

COOPERATIVAS.

Del dia 13 al 17 del presente mes, en el local del ministerio de Cultura en Manacor, de las siete y media de la tarde a las nueve y media, tendrá lugar un Curso Básico de Formación de Cooperativas. Se tratarán los siguientes temas: Cooperativismo, Legislación Cooperativa, Gestión Empresarial,

CONCIERTO DE VIOLIN Y PIANO.

El próximo sábado día 18 tendrá lugar un Concierto de VIOLIN y PIANO en nuestra ciudad.

El acto figura dentro del plan de actividades pedagógico-culturales a desarrollar por la Escuela Municipal de Música en el presente Curso.

Actuarán la pianista BINNIE BENTLEY y el violinista BERNARDO POMAR en la interpretación de un programa en extremo interesante que incluye obras de Granados, Chopin, Torrandell, Leclair, y sonatas de Mozart y Cesar Franck.

El Concierto tendrá lugar en la Casa de Cultura de SA NOSTRA, gentilmente puesta a disposición para este acto, a las siete y media de la tarde.

En nuestra próxima edición daremos más amplia información de dicho Concierto.

ULTIMA HORA DEPORTIVA.

El ex-jugador del F.C. Barcelona, Macizo, es muy probable que fiche por el Badía de Cala Millor S.S. próximamente. El jugador, según parece, tiene pensado montar un negocio en Mallorca y desea, al mismo tiempo seguir en la práctica activa del fútbol. Según se nos ha manifestado de fuentes oficiosas, la directiva y el citado jugador ya han mantenido una serie de conversaciones que seguramente lleguen a buen puerto.

FINALIZO LA HUELGA DE LOS ARBITROS.

La huelga de los árbi-

llevado a cabo como protesta ante los escritos que iban apareciendo semanalmente en una sección de "Esportiu" ha llegado a su fin, después de una fructífera reunión que mantuvieron algunos de sus representantes con los delegados de los equipos de peñas y el responsable de la citada sección. Una noticia que alegrará a todos los aficionados a dar patadas al balón cuando llega el fin de semana.

REUNION DIRECTIVA-AFICION "PORTO CRISTO".

Creemos que necesaria y oportuna esta toma de contacto entre la Directiva de "Porto Cristo" por una parte y los socios y simpatizantes por la otra. "Manacor Comarcal" estuvo presente, y ciertamente —aunque no se llegasen a grandes conclusiones— creemos que puede dar resultados muy positivos.

Se expusieron proble-

mas, se buscaron soluciones. Se esbozaron planes y se forjaron proyectos, que sin llegar a una meta definida, si se consiguió poner las cartas sobre la mesa, y, precisamente, boca arriba.

La conclusión final, es seguir, dar tiempo al tiempo, pero un tiempo relativamente corto, tan corto que acaba mañana por la noche, o sea que si mañana no se puntua frente al "Ciudadela", el Mister Pep Piña, pondrá su cargo a disposición de la Directiva; pero Pep Piña, habló muy claro; queriendo dar a entender, que él, está seguro que el "Porto Cristo" se recuperará, a corto plazo, y, —esto es lo importante— "si no viera asegurada la permanencia del "Porto Cristo" en Tercera Nacional, yo ya no estaría aquí".

Así que un compás de espera, y que ni sea preciso buscar más refuerzos, como alguien dijo, ni haya que recurrir a dar bajas en cantidades industriales, para salvar la parte económica.



UN ESCLATA-SANG GEGANT A SON CARRIO.

El corresponsal carrioner, Rafel Prohens, ens ha duit la foto i la notícia que presentam al lector: els germans Tomeu i Pep Roma, diumenge passat i dins el terme de Son Carrió trobaren un esclata-sang gegant,

que dins la balança donà 550 grams. El poble de Son Carrió l'ha pogut veure exposat al Bar de Ca'n Confit. Per cert que el que surt a la foto no és cap dels cercadors afortunats, sino l'amo En Tomeu Confit, l'amo d'es Cafè que el mostra ben satisfet.

SERVICIO MUNICIPAL DE ABASTECIMIENTO
Y SANEAMIENTO DE AGUA DE MANACOR
SE. M.A.S.A.**AGUAS MANACOR, S.A.**

Plaza de la Torre, 6

Teléfono 55 39 30

MANACOR (Mallorca)

N.I.F.A. 07 2003088

RECIBO NUMERO 1	LOCALIDAD DE EXPEDICION Manacor	IMPORTE 6.536.-
FECHA DE EXPEDICION Agosto Septiembre 82		VENCIMIENTO

Pago aplazado contador 5.230.-

IDENTIFICACION 01020200		DOMICILIO SUMINISTRO XXXXXXXXXX			CALIBRE 13	MIN 10	N° CONTADOR 373501	
LECTURA CONTADOR		CONSUMO	AGUA POTABLE	ALCANTARILLADO Y DEPURACION	CANON	SEGURO CONTADOR	IMPUESTOS	
ANTERIOR	ACTUAL							
	9	9	405.-	349.-	126.-	396	29,80	

DOMICILIO COBRO
CUENTA BANCARIA**Bca. March 015**

XXXXXXXXXX	
XXXXXXXXXX	
MANACOR	

Recibimos:
AGUAS MANACOR, S. A.
P. P.

EL PAGO DE ESTE RECIBO NO PREJUZGA LA LIQUIDACION DE LOS ANTERIORES

Los recibos de Aguas Manacor, S.A.

(De nuestra Redacción)
Un consumidor de la empresa Aguas Manacor S.A. que había instalado su contador no hace mucho, se presentó a esta redacción indignado por el importe de la factura de los dos primeros meses de servicio, que consideraba del todo exagerada. Entre otras cosas no comprendía como nueve toneladas de agua consumidas podían costarle 1.306 pesetas, o sea, 145 la tonelada.

Nosotros intentamos esclarecer las diferentes partidas y como ascendía a tan elevada cuantía. En nuestro poder tenemos un documento enviado al Ayuntamiento por la citada empresa en el que se lee: "En la oferta económica presentada por Aguas Manacor S.A. y Aguas Salom S.A. se proponían los mismos mínimos de tarificación contenidos en las tarifas aprobadas por el Ayuntamiento el 1 de septiembre de 1.975, es decir, 10 metros cúbicos para contador mensual... No obstante, para no agravar excesivamente a las viviendas que por la antigüedad de su instalación suelen registrar consumos muy bajos, hemos decidido rebajar el mínimo hasta 5 metros cúbicos mensuales para aquellos

contadores que deban dar servicio a una sola vivienda o local..." Por tanto, aunque son efectivamente nueve toneladas las consumidas, al corresponder este recibo a un contador que atiende a dos viviendas, una vivienda y taller, el mínimo se establece en 10 metros cúbicos mensuales, al ser el recibo bimensual son 20 metros cúbicos como mínimo que debe pagar y no los nueve consumidos.

Así, las 405 pesetas de agua potable resulta de multiplicar 20 toneladas correspondientes a los meses de agosto y septiembre, por 20,25 ptas. Las 349 de multiplicar 20 por 17,45. Y el cánón de multiplicar 20 por 6,3 pesetas. Las 17,45; 20,25 y 6,3 resultan del desglose de 44 pesetas, que son las legalmente establecidas por cada tonelada de agua. Por tanto la tonelada sale a 44 pesetas y no a 145 como en una primera lectura superficial podía dar a entender.

En el capítulo V: de las acometidas al abastecimiento de agua, en su artículo 39 que hace referencia a la conservación de contadores, se estipula que, "la conservación de los contadores será realizada por el Servicio me-

dante el pago por el abonado de una cantidad fija mensual aprobada por el Ayuntamiento, para este fin, a la que se le podrán repercutir los impuestos que legalmente procedan... A este respecto el Servicio de Agua sustituirá los contadores averiados por otros en perfectas condiciones..." El fijo o la cuota mensual aprobada por el Ayuntamiento y que deben pagar los usuarios es 198 pesetas mensuales, que cada dos meses alcanza la cifra de 396 pesetas.

El impuesto legalmente exigible, en este caso 29,80 pesetas, sale de sumar la partida de alcantarillado y depuración más el seguro de contador y aplicarle el 4 por cien.

En fin, nuestra intención ha sido únicamente explicar a los consumidores de la red de saneamiento, los recibos de Aguas Manacor S.A. y aclarar lo mejor posible de dónde proviene la partida de cada gasto, si lo hemos conseguido nos damos por satisfechos.

ALQUILO APARCAMIENTO
C/ Amargura
Tel. 55 07 24.

PUERTAS, VIDRIERAS y MARCOS
PERSIANAS DESDE 4.000 pts. m2.
MEDIDAS STANDART.

Visítenos antes de hacer los huecos.
C/ Bateria, s/n. Al lado Bar Jumi Tel. 55 07 53.

Manifest dels clubs d'esplai de Manacor

Volem un món millor que el que trobarem

A. Genovart.

La setmana passada a la secció de notícies se parlava d'una taula rodona que se celebrà dijous passat a la Parròquia de Crist Rei, promoguda pel Club d'Esplai de la mateixa Parròquia i el del Jordi d'es Recó. Aquesta taula rodona que volia oferir una alternativa a les joguetes de violència potenciant les educatives, era el primer acte de tota una sèrie que els dos clubs d'esplai esmentats volen dur a terme durant el mes de desembre.

A nivell de clubs d'esplai de l'Illa s'està fent una campanya contra les joguetes bèl·liques, o més ben dit, a favor de les joguetes de no-violència. Convé que els al.lots cresquin dins un ambient de pau i d'alegria. Ja basta tota la violència que veuen entre els majors, pel carrers, per la tele, perquè a damunt encara les regalem escopetes i pistoles, tanques i avions. Ja està bé de joguetes super-sofisticades on l'electrònica i els botons ho fan tot i l'al.lot és només un subjecte pacient que maneja les coses d'assegut i amb "mandos a distància", perdent al·lí poc a poc tota la capacitat d'invenió, creativitat i originalitat.

Per això enguany se realitza aquesta campanya, per fer prendre consciència als pares i educadors que és millor i més convenient regalar altres tipus de joguetes, que n'hi ha de molt bones i serveixen bé per entretenir encara que la T.V. no les "anuncii".

Per això també, els grups d'esplai de Manacor amb els seus monitors al front han escrit un manifest, manifest que vol ser l'expressió del que viuen i pensen entorn a un tema que afecta directament a l'educació dels al.lots. Vet aquí el manifest:

Dia 18 de desembre 1.982.

MANIFEST.

DENUNCIAM un món buit d'alegria sana, de festes bullangueres, de jocs de carrer.

DENUNCIAM una forma de viure trista i pessimista.

DENUNCIAM un poble

de carrers foscs, aptes només per gent amb pressa i per cotxes, però no per jugar-hi els infants.

DENUNCIAM que el món dels nins ha estat invadit pels interessos, pel lucre, per una societat bruta, violenta, complicada i freda.

Perquè ja anam farts de joguetes que no ens dei-



Hi ha joguetes més entretenidores que les de violència.

xen jugar, de jocs de pitjar un botó, d'espectacles de quedar asseguts.

VOLEM córrer lliurement pels nostres carrers, cantar a les nostres festes, riure amb els nostres jocs de sempre.

VOLEM un poble net i alegre, amb places sembrades d'arbres, amb carrers lluminosos i llocs per a jugar.

VOLEM que els majors ens deixin un món millor que el que trobarem, no un món abocat a la desesperació o a un desastre sense remei.

Perquè tenim dret a esser nins en tot el sentit de la paraula i a créixer dins la pau, l'alegria i l'amistat.

DEIM NO a les joguetes de guerra que ens duen a jugar a matar; a les pepes i les màquines que ens ho fan tot i no ens deixen imaginar res; als jocs de doblers que ens fan jugar brut amb els nostres companys.

AIXI DONCS, els nins de Manacor, esperant trobar el recolzament dels

PROCLAMAM que el nostre poble pot tornar esser alegre; que els nostres jocs poden esser llaç d'unió i amistats entre nosaltres; que dins la nostra vida correrem el risc de creure que encara hi som a temps.

FINALMENT, amb tots els nins de Manacor, amb tots els nins de Mallorca, "DECLARAM EL MON EN ESTAT PERMANENT D'ESPERANÇA".

Horari aproximat de la festa.

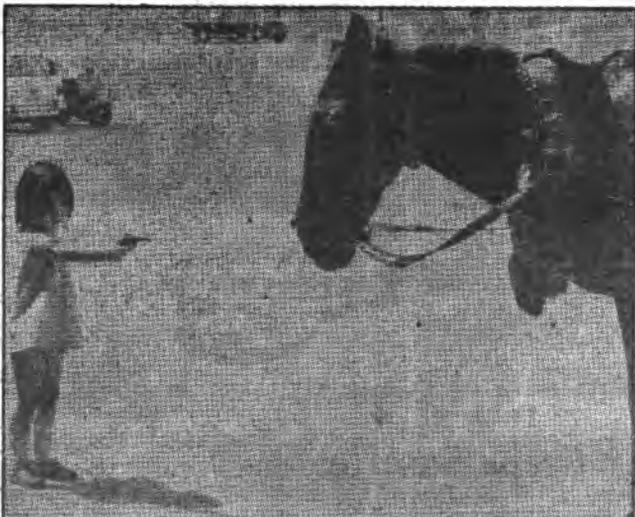
15 hores.- Trobada i acollida a la plaça del mercat.

15,30 hores.- Salutació i cançons.

16 hores.- Jocs populars
18,30 hores.- Encesa del fogueró i cremada de joguetes. Jocs, cançons i dances al voltant del fogueró.

19 hores.- Partida cap al Palau fent cercaviles i cantant cançons.

19,30 hores.- Missa celebrada a la Parròquia de Ntra. Sra. dels Dolors amb la participació dels al.lots



POR 3.500 PESETAS

Le aseguramos su casa, apartamento,
chalet, comercio y industrias contra

incendio y robo.

AUTOMOVILES



Ahora Ud. puede hacer el seguro que
más le convenga. Le aceptamos el
Obligatorio solamente. Si desea el
Voluntario también, al igual que
**Ocupantes, Defensa y Reclamación
de daños.**

Pero no exigimos que haga todos los
seguros, sino el que Ud. desee,
individualmente

*Precios oficiales.

MUTUA NACIONAL DEL AUTOMOVIL

Pl. Ramón Llull, 4 - MANACOR.



BAR-RESTAURANTE

SA TORRE

Cena de Noche Vieja

MENU.

*Gambas ó salmón con aguacates.

*_*_*_*_*

*Truchas a la Navarra.

*_*_*_*_*

*Tournedó.

*_*_*_*_*

*Postres, frutas variadas y Crepe Susette.



ES MERCAT DES DILUNS



IVAYA TIA, TIO!

El día 6 de Dic. en toda España se celebraba el cuarto aniversario de la Constitución Española. En el Ayuntamiento de Sant Llorenç des Cardassar, por ejemplo, las dos banderas, la mallorquina y la española, ondeaban en lo más alto de los mástiles, situados en el balcón de la casa consistorial. En cambio, en Manacor que hemos heredado del régimen franquista, el concepto y una forma de vida de very very is different, nuestros mástiles estaban más desnudos que Eva en el paraíso, para goce y disfrute de Adán, y es que en la Alcaldía, suponemos, no se habían enterado de la fiesta.

-En todos los lugares aman a la Consti.

-Nosotros reivindicando nuestra peculiaridad, nos la ~~...~~

-Hay que ver el dire como está hoy de fino.

-Psssst, calla que te puede oír...

EL VIDEO BAJA.

Resulta que en Manacor no hace mucho, instalaron otro comercio de películas de video (por cierto florecen como dragones en invierno) y por razones de conseguir algunos clientes, se anunció en la prensa comarcal que el alquiler de películas de video para sus socios sería de 1.000 pts. mensuales. Cundió la alarma en los otros comerciantes, que ofrecían el alquiler por 1.500... y decidieron reunirse un sábado para hablar sobre el asunto. En la reunión se decidió mantener los mismos precios porque consideraban que el comercio recién inaugurado no constituía una competencia para ellos. Y así tan tranquilos se despidieron dándose todos la

de video.

El lunes uno de los que habían asistido a la reunión, pasa por delante del comercio de otro de los asistentes y cuál es su sorpresa al observar en el escaparate un grandioso letrero que decía: "PELICULAS DE ALQUILER DE VIDEO PARA LOS SOCIOS DE LA CASA A 1.000 mes". El hombre sintiéndose traicionado en su fuero interno, cuando llega a casa, una vez calmado, le telefona y le regaña:

-Oye, pero el sábado no quedamos que no nos era competencia y mantendríamos el precio de 1.500.

-Sí pero... veras... es que... no sé... tú la verdad... es que el tío lo tiene a 1.000 pts y...

-Sabes que te digo, que mañana pases por delante de mi tienda que te tengo preparada una sorpresita.

El otro ni corto ni perezoso, buscó un momento al mediodía estando seguro que su compañero no lo vería y leyó con asombro un letrero que había instalado en el mostrador: "PELICULAS DE VIDEO PARA SOCIOS A 500 PTS. MENSUALES".

LA GASOLINA SUBE.

La gasolina ha subido y cómo, hay que ver como son los socialistas que han defenestrado a Marx, Lenin y otros camaradas y se han alineado con Keysner y otros señores. O sea en lugar de aumentar los impuestos directos van y no se les ocurre otra cosa que aumentar el primer impuesto indirecto que agrava especialmente a la clase trabajadora (claro, que para estos a lo mejor ya ni hay clases sociales, etc.) Y así no habiendo subido ni una sola peseta los crudos, el gobierno socio sube la gasolina y nos convertimos en el tercer país de Europa que se venden más cara. Grecia, por ejemplo, el precio de la gasolina está a la mitad que la nuestra.

Ante toda inminente subida, las colas delante y atrás de las gasolineras se convierten en verdaderas romerías de peregrinos en busca del líquido bendito. Esto mismo sucedió en todas las gasolineras de Manacor. La de la carretera de Felanitx no podía ser menos, hubo gente que

esperó una y dos horas y hubo un señor del "Fuego" que esperó unos tres cuartos de hora y cuando al fin llega al manantial santísimo, a la fuente de la divina juventud, el trabajador le dice tan campante el tunante:

-Señor mío son las diez, ya se ha acabado lo que se daba.

El de plantón no se podía creer como había tanto cinismo por el mundo y le pidió cortésmente que le diera el libro de reclamaciones y el obrero no le dio ni libro ni gasolina.

-Tu porqué crees que actúa así, porque era un hombre concienciado que va en contra de los señores, de los políticos o qué...

-Yo creo que era un obrero de su señor y de concienciado nada. El tío iba a que su patrón ganara unas buenas pesetas si no ya me dirás porqué semajante actitud ante una persona que ha esperado tres cuartos de hora...

NOSOTROS NOS MANTENEMOS.

Así es, nosotros, Chapeau & Manteau, mantenemos nuestra calidad, nuestra seriedad en el trabajo bien hecho y nuestra responsabilidad. Nosotros no somos como el tío de la gasolinera. Siempre trabajamos de noche y de día, de día y de noche, porque el trabajo dignifica a la persona humana.

-Tío, me huele a Solís.

-A tomate Solís?

-No al otro.

-AH!

Bueno, pues a lo que íbamos nosotros nos mantenemos pese a todo, pese a la subida del papel. Hay que ver como sube el papel, tendremos que decir al dire que no podremos mantener el precio del MANACOR COMARCAL, el papel es la materia prima del semanario, el papel es nuestra vida y nuestro gozo, tendremos que decirle al dire que con la subida del papel no tendrá otro remedio que subir...

-No caguéis tanto, lechel.

-Si te lo he dicho sien veces Chapeau... tenemos una eminencia de dire.

EL ANOL ES COMO UNA
GOMA ELÁSTICA
EN MANOS DE DOS INFELISES
QUE CUANDO UNO LA SUELTA
LE DA AL OTRO EN LAS NALISES
(KONFUSIO)

EN KONFUSIO
SOM JO!



Antonio Gomila, Secretario General de la PYMEM:

“La PYME no está ni ha estado debidamente representada”

Antonio Gomila Jaume, profesional del ramo del seguro e industrial, es desde febrero del presente año secretario general de la PYMEM. Ya era presidente de la Asociación Industrial. Hace pocos días estuvo en el Congreso Internacional de la Pequeña y Mediana Empresa, en Málaga. En poco tiempo, se han sumado a la PYMEM las asociaciones manacorenses del metal, hostelería y comercio. Para hablarnos de todas estas y otras cosas hemos dialogado con Antonio Gomila Jaume.

-¿Qué ofrece la PYMEM a sus afiliados?

-En primer lugar, representatividad delante de las instituciones a la hora de negociar convenios, impuestos, etc. Ofrece asesoramiento fiscal y de todo tipo. Un abogado para todos sus afiliados para que estén al día y para evitar la ilegalidad. Organizamos charlas, cursillos, etc. Es muy importante que se organicen cursillos para poner al día sobre todo aquellas actividades que han cambiado mucho últimamente, como es el caso de las de la alimentación.

-Al hablar de PYME,

uno a veces lo asocia con la CEOE, con la CAEB. ¿Cuáles son las diferencias básicas entre uno y otros?

-En el Congreso de Mallorca el pasado mes de noviembre, pro primera vez se clarificó lo que es pequeña, mediana y gran empresa. Se considera pequeña a una empresa de 1 a 50 trabajadores; mediana de 50 a 500 y grande de 500 en adelante. En Mallorca, lógicamente hay muchísimo más pequeña y mediana que grande. Pero en cuanto a lo que diferencia a la PYME de la CEOE es que esta confederación es de nivel nacional. Nosotros somos un movimiento claro de pequeña y mediana empresa.

-Pero yo tengo entendido que la CEPYME está integrada en la CEOE.

-Sí, dentro de la CEOE hay un movimiento de pequeña y mediana empresa que es la CEPYME. Eso precisamente llevó a definirse claramente a nuestro movimiento que quiere estar perfectamente diferenciado de la gran empresa, porque la problemática es muy diferente en cuanto a temas laborales, fiscales, tráfico mercantil, contratos con el Estado, etc. Nosotros no queremos estar confederados



con la CEOE porque entendemos que así no estaría ni ha estado nunca debidamente representado nuestro movimiento. Es incomprensible como la Pequeña y Mediana Empresa ha quedado fuera a la hora de negociar el Acuerdo Marco Interconfederal (AMI), cuando todos sabemos que las PYMES son mayoritarias en este país.

-¿Queréis entrar en estas negociaciones que se hacía a tres bandas entre empresarios, sindicatos y Gobierno?

-Es lógico que así lo queramos ya que pedimos la representatividad que tenemos. Hasta ahora hemos conseguido relativamente poco porque crecemos todavía ya que la PYME na-

ció en los primeros años de democracia y llevamos 25 ó 30 años de retraso con respecto a los países occidentales. De todas formas pedimos la representatividad que creemos merecer. En Mallorca ya somos más de 3.800 afiliados.

-¿Cree Ud. que con la llegada al poder del PSOE va a facilitarse la expansión de las PYMES?

-El PSOE habló mucho en su campaña de crear puestos de trabajo y algunos economistas coinciden en que la PYME es quien mejor puede crearlos. Por otra parte, los socialistas dedicaron mucho espacio a la pequeña y mediana empresa en su programa. Nosotros

ADMINISTRACION DE FINCAS ARCAS MARTI

EN MANACOR Y COMARCA

C/ Muntaner, 1-2o. Tels: 55 18 37
55 18 54.

tenemos confianza en que por vez primera se nos dé la importancia que merecemos. No podemos olvidar que en el mundo occidental el 70 por cien de puestos de trabajo son de la PYME. En Holanda, concretamente, cuando el gobierno convoca subastas o contratos ya cuenta con que un 70 por cien irá a pequeñas y medianas empresas.

-¿Cree Ud. que la PYME funciona mejor con un sistema de libertades?

-La PYME está en desventaja en el sistema de contratos del Estado. Entendemos que si hay una línea de libre mercado se nota un desarrollo tecnológico productivo y calidad. Actualmente muchas industrias no pueden llevar a cabo la necesaria reestructuración por la limitación de mercados.

-Hablemos de la PYME-Manacor.

-Actualmente funciona como sucursal de Palma. Tenemos reuniones periódicas

con los asociados y se da asesoramiento y orientación. Tenemos programado unos cursillos para tener siempre informados y al día a los sectores en transformación.

-Pero en tiempos de autonomía, lo normal parece que Manacor la tenga respecto de Palma.

-Hay que decir que las asociaciones que forman la PYMEM ya tiene total autonomía —son ellas las que fijan las cuotas de sus afiliados— y cada asociación tiene sus órganos de representación. De todas formas, queremos que se haga una directiva propia de Manacor y que las decisiones que nos afectan se tomen aquí.

-¿Cómo funciona el sistema de afiliación?

-Cada uno se encuadra dentro de la asociación respectiva y ésta le asigna una cuota que puede ascender unas 500 pesetas.

-¿Cuáles fueron las más importantes conclusiones del congreso de Marbella?

-Se sacaron un total de trece. Las más importantes eran las que aludían a la necesidad de desarrollar una normativa específica para la PYME. Otra era la de facilitar a las empresas el que se puedan acoger al ramo de la informática, la cual estaría organizada por federaciones, a través de los bancos de datos.

-En las pasadas elecciones, algunos empresarios y en concreto la CEOE y la CAEB tomaron una postura clara contra la izquierda. ¿Cuál fue la de la PYMEM?

-En las pasadas elecciones la PYMEM acordó no pertenecer a grupo alguno o tendencia política o económica, porque entendemos que para desarrollar los intereses de los pequeños y medianos empresarios hemos de tener libertad de acción para que este movimiento vaya generando beneficio y puestos de trabajo a un menor coste.

-¿Alguna cosa más?

-Quisiera añadir que la

PYME de Mallorca es miembro del IMPI (Instituto de la Pequeña y Mediana Industria) correspondiente al Ministerio de Industria y al comité territorial de Baleares. PYMEM tiene un representante para acogerse a todas las subvenciones y estar al corriente de todas las normativas existentes. Este organismo da préstamos, llamados del IMPI, al trece por cien de interés, a tres años. Este año se han concedido 740 millones a la PYME.

La PYME de Palma tiene en proyecto el hacer unas campañas de mentalización de cara a que la gente compre en el pequeño comercio y productos fabricados y elaborados en la isla a fin de crear más riqueza en las industrias y comercios de la Isla.

La PYME será una gran realidad a corto plazo, a lo mejor dos años, ya que notamos un gran crecimiento de afiliados y la federación continuada de asociaciones.

ANTONI TUGORES.



C/ Burdils, 45
Tel. 57 00 33
PORTO CRISTO (Mallorca)

EL PATIO

EN PORTO CRISTO

RESTAURANTE

Comunica a sus Clientes, Amigos y Público en general que a partir del próximo día 15 de Diciembre estará de nuevo a su servicio.

Al mismo tiempo les recuerda su tradicional Cena de NOCHEVIEJA

Entrevista amb En Jaume Galmés

Sa Canova: a fora vila també hi fan experiments interessants

Fa poc menys de dues setmanes, un grup ben nutrit de gent de la tercera edat, amb companyia de Mossèn Mateu Galmés i el delegat de la Caixa de Balears de Manacor, feren una visita interessant a una finca poblera que explota desde fa aprop de deu anys dita entitat d'estalvi, amb la direcció del perit agrícola manacorí En Jaume Galmés de Rotana. Els visitans manacorins quedaren impresionats dels cultius que es duen a terme a aquell lloc i per la quantitat de "coses noves" que s'experimenten i que poden servir per

a millorar el nostre camp. Hem cregut interessant una conversa amb En Jaume Galmés, perquè ens expliqui alguns detalls d'aquesta explotació agrícola i de pas, per conversar amb ell d'altres temes del camp, cosa que constitueix un vertader plaer per l'entrevistador ja que En Jaume, apart de dominar perfectament la temàtica agrícola, és un conversador clar i apassionat, que se dona a entendre amb una convicció fora de lo comú.

-¿Com és Sa Canova?

-Sa Canova és una finca de quinze quarterades, totes elles de regadiu per aspersió, propietat de la Caixa de Balears, que le va comprar fa uns deu anys i que l'explota sota la meua direcció. A aquesta finca es duen a terme els cultius típics de la zona Sa Pobla i Muro, on el cultiu "rei" és la patata.

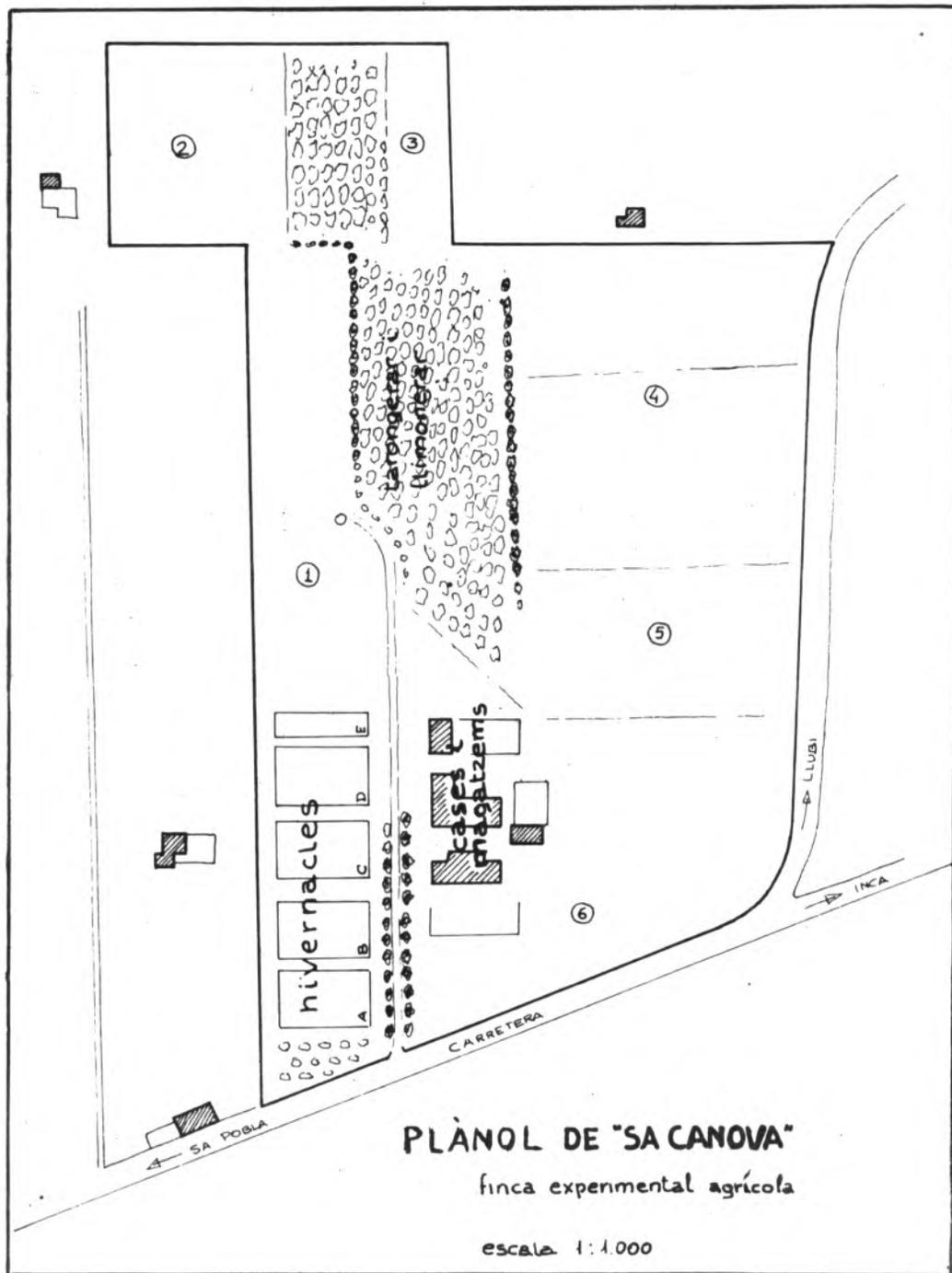
-¿Vostros també vos dedicau a conrear la patata?

-Es com he dit, el conreu més estès, però entenem que no es pot fer sempre, per lo que noltros estam estudiant altres conreus alternatius a la patata: sa mongeta, primordialment i es blat —una llavor híbrida que produeix fins a set vegades més que el normal i que amb aquesta quantitat ja és rentable—, es blat de les Indies —hem arribat a una producció de 7.500 kgs. per quarterada i se fa en tres mesos— i sa ceba, sindria, pebrebó, etc.

Un dels problemes greus que tenim a aquella zona és la falta de matèria orgànica —fems— per lo que mos va molt bé fer blat, per llavors aprofitar sa palla, que enterram i serveix de matèria orgànica. A Campos, per exemple, els sobre fems, però tenen un altra problema greu que és la salinització de les aigües. Però dur fems de Campos a Sa Pobla resulta massa car.

-¿Quina és la tasca específica de Sa Canova, apart de produir productes agrícoles?

-Sa nostra tasca primordial és fer un banc de proves amb cada un d'aquets cultius que t'he enumerat. Per



exemple, hem fet estudis sobre sa fertilització de sa patata, on duim tres anys de feina. Hem fet 180 parcelles on hem aplicat a cada una d'elles un sistema distint d'abono. Llavors agafam tots les dades i els pasam per computadora. Una vegada processat per computadora arribam a conclusions bastant clares. Moltes vegades el pagès ja té molta d'idea de lo que ha de fer o de quin abono ha de tirar, però s'equivoca en les proporcions. Perquè lo que és realment interesant a fora vila és cercar sa màxima economia. No basta produir més, sinó produir barato.

-¿Comunicau els vostros avanços a la pagesia, estau gelosos dels descobriments que realitzau?

-Tot al contrari. Desde sa seva creació, Sa Nostra és membre de S'Institut Balear de Investigació Agrària (IBIA). Noltros posam no només ses terres a disposició del IBIA, sinó que inclús correm amb sos gastos. I una vegada experimentades ses coses, les posam, sense cap gelosia en coneixement de tots els que els vulgin saber.

-¿Serveix sa vostra tasca, de qualque manera, per fer una certa pedagogia cara al jove foraviler o al possible foraviler del demà?

-Feim feina a dos ni-

vells. Es de s'agricultor, per lo que Sa Nostra organitza de forma un poc aperiòdica visites d'agricultors de s'Illa a Sa Canova i li mostra tot lo que feim, tot allò que ell vol veure. Per altra banda, feim un tipo de visites que en podriem dir didàctiques: venen ets escolars de segona etapa d'EGB i es BUP. En aquest cas ja hi ha un programa confeccionat. Per veure lo que hi ha i per fer uns col.loquis per aules amb temes d'agricultura.

-¿Agrada als escolars aquesta visita, els interessa?

-Hi ha un fet curiós. Al principi de sa visita no n'hi hi ha cap que digui que vol esser pagès i al final, molts diuen que es volen dedicar a s'agricultura. No és que això tengui molt de valor, però és una anècdota que il.lustra de qualque manera sa teva pregunta.

-Una altra cosa important, a Sa Canova, són els hivernacles ¿no és ver?

-Si, és una part molt important. En tenim quatre i de quatre classes diferents. Estudiam allà tota classe d'hortalisses, plantes i flors. A tots ells hi ha regadiu per aspersió i sa fertilització se realitza per aigua de regadiu. Com cosa novedosa hi ha uns colectors de 250 m2. que encalenteixen pes sistema que en castellà es diu "suelo radiante". Ses aigues

que provenen d'aquests colectors passen per unes tuberies enterrades a 30 ó 40 cms. de làrria i li transfereixen s'energia solar. Aquesta és una producció barata d'energia que feim amb col.laboració de GESA. Sa finalitat d'aquesta terra calenta no és més que poder produir més dapressa, fer hortalisses més prest, més primerenques. S'hivernacle és també un sistema experimental des que només n'hi ha tres a Espanya: un a Canaries, un a Almeria i un altra a Sa Canova. Aquesta instal.lació, ja feta, encara

no marxa. Enguany pensam dedicar-la a fer melons i tomàtigsues.

-¿Què fa falta a fora vila perquè deixi de ser una cativitat antiquada?

-S'empresari no està preparat. I lo que és pitjor és que ningú sap de qui és sa cupa d'això. Lo cert és que a fora vila hi falta ciència. Jo sempre aplic un principi, que tan sols no podria dir si és meu: si una persona vol fer d'agricultor, ha d'estudiar. Si no vol estudiar, no ha de fer d'agricultor.

TONI TUGORES

FOTO - CINE - VIDEO

Alfonso Lorente



Jaime II, 12 - Bosch, 1
Tel. 55 10 98




HERMITAGE
AGENCIA DE VIAJES
G.A.T. 515

BILLETES DE AVION
BILLETES DE BARCO
VIAJES DE NEGOCIOS
FERIAS Y CONGRESOS
VIAJES LUNA DE MIEL
VIAJES DE ESTUDIOS
GRUPOS ORGANIZADOS
CRUCEROS

MANACOR
P. CALVO SOTELO, 1
Teléfono 55 18 62



FLEURA

Artículos de regalo

Listas de noces

25% de descuento fins an els Reis

Salvador Joan 61
Telefon 55 26 39

Manacor

La Pizzeria

RESTAURANT

Les comunica su menú de NOCHEVIEJA

Menú

Aguacate Reina

Bouillabaisse

Langosta (varias salsas)

Pavo trufado

Lechona trufada

Guarnición variada

Turrones, polvorones,



PLAZAS LIMITADAS

mazapanes, frutas y

copa de licor

1/2 botella vino

1/2 botella champagne

Dvas de la suerte

~~~~~  
Música de Discoteca

Bolsa de Cotillón

Reservas: C/. San Luis, 4 : Teléfono 57 10 89 PORTO CRISTO (Mallorca)

## GALERIAS

# CALDENTEY

Tel. 55 05 35  
MANACOR

PASE LA NAVIDAD CON ARTICULOS DE CALIDAD.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

### HARMONIA - DURALEX

**Nueva forma, nuevo color.  
Nueva generación DURALEX**

(Elegante, resistente..., distinta)

Distíngase con  
**DURALEX**

**Ondas**  
color *Brasilia*



## Los Juegos Dramáticos, una experiencia liberadora

Ilda Fara, docente, actriz e instructora de juegos dramáticos realiza una silenciosa labor en el centro de Artes Marciales Orient, reuniendo a niños y jóvenes de nuestra ciudad cada sábado por la tarde, y hasta allí hemos llegado nosotros y le hemos preguntado sobre su tarea relacionada con la enseñanza.

-Tú eres instructora de juegos dramáticos para niños y jóvenes. ¿Qué opinas de la formación que reciben los niños y jóvenes en las escuelas?

-Carece de imaginación y no tiene en cuenta la efectividad, la intuición ni la expresión y la comunicación. La escuela moderna propone una actitud más flexible que facilita el logro del equilibrio psicológico, el desarrollo de su creatividad y curiosidad.

-El juego dramático ¿ayuda en esa búsqueda?

-Efectivamente, a través de la enseñanza de las técnicas teatrales, ayuda a lograr los objetivos que he mencionado.

-No obstante, impartes juegos dramáticos en escuelas que utilizan métodos tradicionales, ¿no es así? ¿Entran en conflicto?

-Al principio podrían, pero depende del grado de paciencia y sabiduría de los adultos. Pues he notado que cuando el niño logra la afirmación de su persona en el seno de un grupo social y no tiene miedo de expresarse espontánea, libremente, no teme ser juzgado por sus maestros, ni ser humillado y se le comprenden sus errores como parte de la búsqueda de su identidad, los aprendizajes escolares no plantean problemas, cualesquiera sean los métodos empleados.

-¿Podría explicarnos el método que utilizas?

-Está basado en el "SISTEMA DE TEATRO EVOLUTIVO POR ETAPAS", cuyas características prin-



¿El deseo de la juventud? "Inscribir" poesía en su vida cotidiana.



Ilda Fara actuando

pleta o modifica con el accionar de los participantes, y no de una obra escrita y acabada.

\*La escenografía es realizada por los niños y forman su propio vestuario; lo mismo que los objetos a utilizar.

\*Los textos son improvisados en vez de memorizados.

\*El profesor estimula el avance de la acción, y los niños accionan por sus ganas de jugar y comunicarse con sus compañeros.

\*Se estimula la actitud crítica de los jugadores.

O sea que el teatro es un medio de transmisión de cultura que sirve de apoyo para crear un bagaje cultural, no por medios pasivos sino por procesos vivos y activos.

-¿Hay algo especial que desees decir a la gente de nuestra ciudad?

-A los padres, educadores y a quienes impulsan la formación de niños y jóvenes, deseo pedirles una mayor confianza en el buen sentido común de la juventud y apoyo a su deseo de "inscribir" poesía en su vida cotidiana.

... "Més lluny, sempre molt més lluny, més lluny del demà que ara ja s'acosta. I quan creieu que arribeu, sapigueu trobar noves sendes

\*Se busca la expresión del niño, entendiendo expresión como comunicación. No interesa el resultado final o el espectáculo, sino el proceso del aprendizaje.

\*Se parte de un primer proyecto oral que se com-

ZUKI.

### OPORTUNIDAD

PRECIOSO CHALETITO - Comedor, Chimenea, Cisterna, Cuarto de aperos, Gran terraza. 2000/2.200 mt2. terreno

\*Tierra primerísima calidad.

\*60 árboles frutales variados 5 años

\*Posibilidad de agua. - MUCHAS FACILIDADES

Tel. "noches" 29 67 51

Emplazamiento "Ses Rotes des Bessons".





## Foto de la semana

El pasado domingo cumplieron un año de edad. Son Miguel y Rafael Frau Pons, hijos de Rafael (a) Samba y Antonia. Un año de edad cumplió la feliz parejita de gemelos. Los sorprendimos en "Na Capellera", como espectadores del partido de turno; uno mira a la izquierda —no por nada— el otro más al frente. No seamos ingenuos ni mal pensados si vaticinamos que estos dos chavalines se inclinen por el centro, derecha ni izquierda. No creamos tampoco que uno mire hacia el "Manacor" y otro hacia el "Olímpic". Nada de ésto.

Como tampoco que con esta sonrisa a boca cerrada, con ejemplar ironía quieran exponer su repulsa, su crítica y su censura al contemplar este terreno de juego completamente encharcado con un aspecto deplorable cien por cien.

Nada de todo ésto; como tampoco la anunciada subida de carburantes y otros artículos de primera necesidad, ni por aquello del cambio, el cambio de un billete de 100 pesetas que hoy mismo solamente ha valido 92 pesetas... No, no seamos malpensados; esta sonrisa camuflada de estos dos manacorenses representa la gran alegría de cumplir el primer año de su vida.

FELICIDADES.

Nicolau  
Foto:  
Mateo Llodrá.

FOTO - CINE - VIDEO

**ALFONSO LORENTE**

**VIDEO CLUB.**

**Socios desde 500  
Ptas. al mes**

**OFERTAS EN CINTAS:**  
Maxel - E-180 . . . . . 2.000  
National - 3 horas . . . 1.800

Reportajes en FOTO y VIDEO  
25 años de experiencia a su servicio

**OFERTAS 3er.  
ANIVERSARIO**

C/ Jaime II, 12 - C/ Bosch, 1  
Teléfono: 55 10 98 Manacor

## Primer certámen literario "Manacor Comarcal"

## Hoy: Colegio Pureza de María



## QUIERO PAN Y PAZ PARA TODOS.

Hacía tiempo que no soñaba, pero esta noche pasada he tenido un dulce sueño. Todos los países del mundo vivían en paz y amistad. Os lo cuento ¿queréis?

Era una noche oscura y estrellada, estábamos reunidos muchos niños de todas las partes del mundo, y juntos estábamos sentados alrededor de una gran hoguera.

Los más graciosos eran los chinitos, con su divertido hablar, cara amarilla y pequeños ojos, y no digamos de los mejicanos con su agradable acento, que nos lo hacían pasar muy bien.

Uno de los chinos, dijo que en su país había muchas flores, y que todos trabajaban alegremente. Otro niño de los allí reunidos pronunció la palabra "bomba", y todos se pusieron a reír como si hubiera dicho una palabra mágica; pues ninguno conocía ese fatal invento, ya que todos ignoraban su existencia.

En aquella magnífica reunión de amigos había exquisitos manjares, pero no

suficientes para todos; pues no contaban con tantos invitados, pero por esto, nadie se preocupó. Todos compartimos lo que había, unos con otros demostrando así la amistad que existía entre las naciones en estos momentos, representados por todos los niños del mundo.

Todos contaban lo bien que vivían en sus distintos países; no conocían las guerras, ni la violencia y tampoco el hambre. Vivíamos en un mundo feliz.

Por un momento estuve muy contenta, viendo la felicidad de los niños, gente menuda y maravillosa, que por desgracia cuando va creciendo se encuentra con un mundo distinto. ¡Qué lástima!

Me hubiera gustado vivir de mi sueño toda la vida, pues yo creo que este mundo es para todos, bonito y agradable. Me produce una cierta inquietud cuando veo que a alguien le falta el pan para llevarse a la boca y más aún cuando recuerdo imágenes bélicas en mi mente. Yo quiero pan y paz para todos con salud y prosperidad. Cuando desperté pensé que esto era lo que Dios quería para nuestro planeta, pero que los mayores estropean estos planes. Y olvidarse de las guerras, envidias y violencia, y así viviríamos en un paraíso con pan y paz para todos.

Antonia M. Oliver Barceló  
11 años - 6o EGB  
Colegio Pureza de María.

## SOY UN PILOTO DE AVIACION.

¡Hola! soy un piloto de aviación que surco este gran cielo azul. Iba a pocos pies de altura no muy veloz, sobrevolando el gran mar Mediterráneo, nuestro mar querido, que baña nuestras costas. De repente oí un ruido extraño y vi caer poco a poco una pequeña gaviota blanca como la nieve. Reflexioné y descendí inmediatamente en busca suya. La pude atrapar antes de que cayera en ese inmenso mar. La acomodé en el sillón al lado de mi y la dejé dormir. Tenía un gran pico naranja y unas plumas suaves y blancas. Tardé un poco en regresar a la base aérea ya que me había atrasado en el rescate. La emisora sonaba y una voz retumbaba en mis oídos que decía: "llamando a 0015 contesten por favor" y esa voz se volvía a repetir insistentemente diciendo: "llamando a 0015 contesten por favor". Estaba un poco aturdido ya que iba cayendo la tarde y una fina capa de niebla cubría el cielo azul, no podía ver nada... Me estaba mareando, íbamos a la deriva, esta nervioso, no sabía que hacer, temía lo peor, di un grito estrepitoso y... la pequeña gaviota despertó y con voz muy fina y delicada dijo: ¿Qué te pasa? Yo contesté - Vamos a la deriva y no quiero dejar sola a mi avioneta "Arcairis". La gaviota dijo: "Bueno pues yo te guiaré a ti y a "Arcairis" y yo respondí precipitadamente



¿tu? Pero... ni siquiera puedes volar, ya que al caer te has lastimado una ala - Bueno ya me las arreglaré como pueda - dijo ella. Se ató una cuerda a la pata y a otro extremo a "Arcairis" y colocándose unas gafas "antiniebla" seguimos nuestro rumbo hacia la base. 2 horas más tarde ya en tierra fuimos enseguida a reconocerle el ala a la gaviota pero... no os alarméis no era nada solo unos pequeños rasguños. Era el momento de dejarla volar hacia el cielo. Era una mañana estupenda y lucía el sol con todo su resplandor. Yo le pregunté su nombre y ella me contestó

"Soy una gaviota del Mediterráneo y me llamo "Luz" mi misión es la de ayudar a todos los pilotos que viajan por aquí". La amistad se unió entre nosotros sonriendonos cada vez que al viajar nos cruzábamos. Por eso cada día me gusta más ser piloto porque vaya a donde vaya siempre encuentro la amistad de la gaviota.

Carmen Luisa Segura Martín  
11 años - 6o. EGB.  
Colegio Pureza de María.

OMARCAL  
**Manacor**

**FOTO - CINE - VIDEO**

**Alfonso Lorente**

Jaime II, 12 - Bosch, 1  
Tel. 55 10 98

## SOY UN PILOTO DE AVIACION.

Desde siempre me entusiasmo la bonita y maravillosa idea de ser piloto de un enorme avión. Me agradaba por que pensaba que sería muy divertido surcar el cielo azul, sobrevolar las blancas nubes de algodón y saludar desde allá arriba a mis buenos amigos los pájaros y divisar las diminutas ciudades.

A los 21 años se cumplió mi bonito y dorado sueño. Mi gran ilusión, ser como los pájaros.

Tuve que estudiar para poder serlo, cinco largos años, con gran esfuerzo. Estudiando mucho, pues todo lo bonito cuesta mucho.

Después de salir de la Academia de Pilotos me hicieron pilotar durante 1 año entero, unos pequeños y sencillos "aviones de caza".

Pero después, un 29 de Mayo, más de las flores, me dieron permiso para manejar grandes y pesados aviones. Mi primer trayecto fue maravilloso, Madrid-Portugal. ¡Ah! me destinaron al aeropuerto de Barajas en Madrid.

En mi primer vuelo transporté a unas 60 personas, que con gran alegría se fiaron de mí.

Como había pensado cuando era pequeño crucé el cielo azul, pasé por entre las nubes de algodón y saludé a los bellos pájaros durante al trayecto. Mi sueño al fin se había cumplido. ¡Qué bonito es volar!

He visitado muchos países como China, Austria, New York, Dallas, Hawaii, etc...

Pero un día que estaba recorriendo el trayecto Madrid-Miami, ocurrió algo inesperado, se pro-



dujo un espectacular ruido.

No le di la menor importancia, pero aquello podía significar el final de nuestras vidas, y con las ganas que uno tiene por vivir no estábamos para bromas. Llamé al mecánico y descubrió que las dos ruedas se estaban desprendiendo del aparato y caían a toda velocidad. Gran problema: Esperar... y buscar soluciones.

Una azafata lo comunicó nerviosamente a los pasajeros de vuelo. Ellos reaccionaron muy mal. Un anciano casi se murió del susto, y una señora se le cayó el moño, otra se quería tirar del avión con el chaleco salvavidas, fue un desastre...

Todos temíamos al aterrizaje, estábamos sin ruedas. Pero al fin llegó el arriesgado momento. Probamos de aterrizar y fue un éxito rotundo. Sólo ocurrió que el avión se hizo unos ligeros rasguños, pero los pasajeros estaban sanos y salvos.

Cuando bajamos del avión todos lanzaron un largo suspiro de alivio.

Nunca pasé tanto miedo. ¡Ah! y antes de partir revisaré siempre cuidadosamente las ruedas, para no repetir tal aventura.

¿Viajarían Uds. conmigo? lo pasaremos muy bien. Les espero. Me llamo el comandante Seguro.

Juana Planisi Jaume  
11 años - 6o. EGB.  
Colegio: Pureza de María.



## SOY UN PILOTO DE AVIACION.

Soy un veterano piloto llamado Alejandro. Nací el 8 de marzo de 1.940 en una bonita ciudad de Mallorca, llamada Manacor. En esta ciudad hay muchas fábricas de perlas artificiales, y una plaza grande, conocida con el nombre de "Sa Placeta" donde yo iba a jugar frecuentemente cuando era niño. Pero desde entonces han pasado muchos años.

He tenido que estudiar mucho y sacrificar mi juventud para conseguir esta ilusión, que es pilotar.

Mi primer vuelo fue de Palma a Nueva York, ciudad muy mecanizada y moderna. Lo pasé terrible ese día, porque, cuando estaba muy arriba, casi rozando las blancas nubes, de pronto un motor del avión se paró...

Pero yo no lo anuncié a los pasajeros, para no hacerles pasar un mal rato, sólo a mi compañero de vuelo. Después los pasajeros se dieron cuenta de lo que ocurría y estaban muy nerviosos, con los pelos de punta, atemorizados.

Un viejecito tuvo que ir a tomarse una pastilla del susto que cogió.

Pero el mecánico de vuelo encargado de la seguridad del avión, tocó una palanca y lo dejó nuevo, arreglado como antes.

Los pasajeros al recibir la noticia se pusieron tranquilos y cuando llegamos, me vinieron a dar las gracias y me felicitaron. Uno se siente importante cuando puede salvar vi-

das humanas.

¡Bueno! os digo que todos los niños y niñas de 6o. curso sigáis estudiando cada día más, para poder ser unos grandes pilotos de aviación, si es que os hace ilusión mi profesión.

Y así veréis que hermoso es el cielo azulado, las blancas nubes, el sol amarillento y caluroso, y la libertad de surcar los cielos, los mares y los Océanos.

Huir de la contaminación de las ciudades modernas y vivir del cielo y de la luz pura.

Me encanta visitar países distintos, costumbres diferentes, conocer gente nueva. Hacer nuevas amistades, y ver que el mundo es de todos.

Estoy muy contento cuando vuelvo a casa, porque me encanta Manacor, recordar mi niñez, y visitar nuevamente "sa placeta" ¡cómo ha cambiado mi ciudad natal!; y estar con los míos.

Si algún niño o niña se anima nos encontraremos pilotando en el cielo, estos magníficos pájaros mecánicos. Y nos saludaremos con un recuerdo para Manacor.

Estoy muy contento por haber alcanzado el sueño de mi vida, esta vocación de ser piloto ya lo sentía cuando tenía 6 años, siempre pensaba con los aviones, mirando al aire y pensando en volar como los pájaros y ser libre como el viento.

M. Magdalena Forteza Pons  
11 años - 6o. EGB.  
Colegio Pureza de María.

Interesa Sra. o Sta. 20 a 40 años  
para cuidar piso y cocinar, Verano y sábados  
en Porto Cristo  
Impescindible quedarse mediodía, mejor  
con carnet de conducir.

Informes: 55 11 67 de 9 a 12,30.

**CARNET RAPIDOS COLOR**

**4 fotos 200 Ptas.**

BAUTIZOS REPORTAJES

**Foto LORENTE en El palau**

# Sr. CONSTRUCTOR Sr. PROPIETARIO YA SE PUEDE Ud. PERMITIR EL LUJO DE PONER MARMOL EN SU PAVIMENTO

Marmoles J. Estévez le ofrece:  
Baldosa en cuatro colores a "Elegir"  
Un precio jamás conseguido

**1.650 pts m2.**

A partir de 300 m2. le será  
entregado el material en su  
obra con el transporte GRATIS

# SOL NAIXENT

## Cena de Noche Vieja

### Aperitivos

Surtido de Canapés.

\*.\*.\*.\*.\*

Consomé tres filetes.

\*.\*.\*.\*.\*

Langosta mariscala con timbal de arroz.

\*.\*.\*.\*.\*

Paletilla de cordero

con

guisantes francesa y patatillas doradas.

\*.\*.\*.\*.\*

Surtido:

Turrónes, mazapanes y frutos secos.

\*.\*.\*.\*.\*

Vinos Faustinos VII y Champan Conde Caralt.

1 botella 2 personas.

\*.\*.\*.\*.\*

Café, copa y cotillón.



Noche amenizada con discos y aminador.

Juegos y rifas entre los asistentes.



A las 1,30 h. resopón.  
Chocolate con ensaimada.

\*\*\*\*\*

PLAZAS LIMITADAS  
Tel. 57 09 31.

PRECIO: 3.500.

## Exito profesional

Cuando cada jueves por la noche finaliza el programa televisivo "Buenas noches", desfilan por la pequeña pantalla los nombres de los realizadores, guionistas, maquilladores, luminotécnicos, etc. De repente, un nombre destaca sobre los demás. A los manacorenses nos gustaría subrayarlo con un rotulador. Se trata de A. PARERA FONS. La aparición en la pantalla del nombre de un paisano, llena de espontánea alegría y orgullo a los televidentes locales. Toni se ha convertido en un arreglador y supervisor musical imprescindible.

No ignoro que Toni Parera había demostrado ya su talento mucho antes de que su nombre empezara a sonar en televisión, pero verle mencionar ahora a través de un medio tan co-

dicado y espectacular, me recuerda su indiscutible triunfo profesional. Así mismo debo reconocer que su éxito como arreglista no me sorprende en absoluto, pues aunque Toni haya demostrado también su valía como compositor e intérprete, ya tuve ocasión de comprobar hace veinte años su intuición y pericia con los arreglos musicales.

Por aquel entonces Toni y yo coincidimos durante varias temporadas en un conjunto musical muy popular en nuestra comarca, el quinteto Illa d'Or. Actuábamos en hoteles y en pueblos de vacaciones como Playa Romántica, Club del Mar y Playa Tropicana. El conjunto estaba integrado por una pandilla de veteranos socarrones y simpáticos, cuyas principales habilidades consistían

en sonreírle al público, saber estar en el escenario, crear ambiente y consumir coñac y whisky en cantidades industriales. Cualidades positivas en cierto modo para aquel tipo de trabajo, pero poco aprovechables desde luego cuando se trataba de hacer un arreglo musical. En el mundo de la música ligera no cesaban de aparecer éxitos que el público reclamaba "West side story" "Samba de una nota" "Se'n va anar"... etc. Y naturalmente había que incluirlos en el repertorio. Toni por lo tanto, se veía en el aprieto de tener que hacer arreglos para unos elementos únicamente interesados en los compases de espera. Cuando en el ensayo nos repartía los papeles, todos comprobábamos con alivio como ninguna partitura trapasaba los límites de las posibilidades de cada uno. Musicalmente Toni era quien más aportaba al conjunto, ya que en las actuaciones ante el público, montaba nada menos que cuatro instrumentos a su alrededor: piano, vibráfono, organo eléctrico y claviolín. No sé como se las arreglaba, pues si mal no recuerdo Toni tenía solamente dos manos, lo cierto es que alternando los cuatro instrumentos conseguía unos fantásticos efectos de conjunto. Los demás solo hacíamos

unos compases de aquello que mejor nos salía y al final invariablemente todo el mundo aplaudía satisfecho. El público sin darse cuenta, lo que realmente aplaudía era el arreglo musical, que durante unos minutos había llenado el local de música tupida y armonizada. El arreglista empezaba a triunfar. No es de extrañar que años más tarde y rodeado de circunstancias mucho más propicias, el talento y la profesionalidad de Toni se hayan impuesto.

Por otra parte, el éxito de Parera Fons ha cumplido uno de los requisitos indispensables que el materialismo de hoy en día suele exigir a los artistas. Todos sabemos que por este mundo pululan infinidad de talentos más o menos reconocidos, pero el espaldarazo definitivo, la consagración, solo suele admitirla tanto el público como la crítica, cuando a un artista se le busca, se le ofrecen contratos y se le paga espléndidamente. Lo demás, tardes artístico-musicales, homenajes, funciones benéficas y éxito entre amigos y familiares, tiene desgraciadamente una débil cotización popular. Lo que cuenta es el éxito profesional. Y ese es al parecer el caso de Toni.

Enhorabuena paisano.  
Gabriel Fuster Bernat.



### DOJO MURATORE

C/ San Ramón, 30. Carrer d'es Santet,  
paralelo a Juan Lliteras.

Tel. 55 44 87

# YOGA

**PROFESOR: Bartolomé Poquet.**

**Horario: Lunes de 7 a 9.**

**JUDO INFANTIL Y ADULTOS  
AIKIDO INFANTIL Y ADULTOS**



### Tomás Lainez

Exestructuras, Construcción

Colocación de Azulejos

Pavimento y Reformas

Oficina: Bajo Riera, 4 - Tel. 554914  
MANACOR

**PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**

**Adolfo Suárez, ex-presidente del Gobierno Español, estuvo en Manacor**

## “Por la defensa de la libertad y la democracia, me jugaría la vida”

Hoy, hace exactamente siete días, llegó a Manacor el ex-presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, acompañado de su amigo personal Josep Melià. El carácter de su visita fue calificado de cortesía, aunque tampoco puede olvidarse que uno de los motivos era intentar organizar su partido, el CDS (Centro Democrático y Social) para parti-

cipar en las venideras elecciones municipales.

La llegada del número uno del CDS era esperada en el Club Tenis a las seis y media de la tarde. En el bar del Club había ya los simpatizantes y amigos del ex-presidente que lo estaban esperando, unos se movían inquietos por la sala, otros, estaban sentados esperando la presencia de los dos políti-

cos. Faltando unos siete minutos para las siete de la tarde, entraron en el bar varios jóvenes que se dedicaron rápidamente a inspeccionar el local. Poco después harían acto de presencia los dos políticos entre calurosos aplausos.

Acto seguido, los visitantes acompañados de sus simpatizantes entraron en una sala contigua al bar,

donde se suele realizar los torneos de ajedrez, allí en una mesa grande y de forma rectangular había botellas de güisqui, de martini y de vino español, acompañado por patatillas, almendras, avellanas y aceitunas rellenas. La mesa sirvió además de separación entre los fieles y amigos de Adolfo Suárez y los representantes de los medios informativos.

Una vez sentados los que pudieron encontrar silla y el Cohiba de Adolfo encendido, se procedió a una informal rueda de prensa. Al principio el silencio fue la nota dominante, hasta que el periodista de Radio 80 abrió el fuego, preguntando: **¿Cuál es la posición del grupo mixto de cara a las autonomías?**

-En la elaboración de la LOAPA, había ya dimitido de presidente del Gobierno aunque me mantenía en la UCD, no participé y, por tanto, no fui a la votación. Mi opinión es que las autonomías se deben realizar con profundidad el CDS siendo un partido federal desea que se consolide el Estado de las Autonomías y que el Estado se potencie a través de las mismas. Concretamente, en el grupo mixto, yo soy la segunda fuerza y el 50 por cien de mi grupo, si no se incorpora H.B. somos ocho, con posibilidades que se vengán más diputados de otras formaciones, pues por ejemplo en el día de la Investidura me fijé que al terminar su intervención Fraga Iribarne algunos de su partido no aplaudieron y ello ya es un síntoma. El grupo mixto es defensor del Estado de las Autonomías y puede adelantar que en el mes de enero se van a discutir los estatutos pendientes.

(El fino humor que hizo gala, Adolfo Suárez en esta primera contestación le acompañó durante todo el



*Pere Llinás, aunque es miembro de la Junta Gestora de Unió Mallorquina, quiso acompañar a sus amigos.*



*Adolfo Suárez, dialogando con Antonio Gomila, secretario General de la PIMEM.*

tiempo de la rueda de prensa, siempre con la sonrisa en los labios).

-Yo no creo en la erótica del poder, en la otra sí, y mi motor político es consolidar las democracias y las libertades en España. En un País de carácter intolerante y con un pasado de confrontaciones violentas, se debe conseguir la tolerancia, la misma que prima en Mallorca y que es natural en la gente de aquí. Sería muy interesante que los mallorquines se trasladaran a otras zonas del Estado español para que dieran ejemplo.

La siguiente pregunta que se le hizo fue: **¿Por qué se fue de la política y por qué vuelve?**

-Es muy difícil gobernar cuando hay 40 diputados de tu grupo parlamentario en tu contra. Desde el 79 fuí hostigado fuertemente desde todas las formaciones políticas e incluso recibí acosos extraparlamentarios, que ya nos son tan licitos, que incidían dentro del propio partido de la UCD, evitando una cohesión y unidad necesaria para poder gobernar. En la UCD se logró la unidad jurídica pero se mantuvieron las familias. En el Otoño del 80 el llamado sector crítico ya cuestionaba mi presidencia y entonces solamente quedaban dos alternativas: convocar elecciones generales o dimitir y proponer a la persona más adecuada para que se hiciera cargo de las riendas del país.

La vuelta, yo nunca me ne ido, en el Congreso de Palma, afirmé que la UCD se desnaturalizaba por la derecha. Landelino me contestó que también se desnaturalizaba por la izquierda. Y aunque continué dentro de los órganos del partido, a partir del 81 también se me echaba la culpa de todo lo que sucedía, tanto pasado como presente. Después de una serie de reuniones con Calvo Sotelo, decidí irme del partido.

**-Señor Suárez, ¿esperaba el fracaso electoral del CDS?**

-En todo momento fui consciente de la presión de

nos componentes del CDS hicimos un cálculo de los escaños que podíamos sacar, lo metimos en un sobre y lo volvimos a abrir después de las elecciones. Algunos habían pronosticado unos 40 diputados, otros 60, en mi papel estaba escrito: 3 escaños, el mío peligró en Madrid. Creo que no me equivoqué de mucho.

**¿Por qué salió de mi casa estando tan cómodo en ella?** Pues, porque era necesaria nuestra presencia en la vida política española. La libertad debe ser el sistema perpetuo de los españoles.

**-¿Qué espera de este Gobierno socialista?**

-Espero que acierte y, por mi parte, haré todo lo posible para la gobernabilidad del Estado. Se debe evitar a toda costa que se genere el desencanto. El gran logro de Felipe González es que ha generado ilusión en mucha gente, y esta ilusión puede solventar muchos problemas. Sin embargo, no se puede esperar milagros a corto plazo.

**-¿Cuál es la postura del CDS respecto de la OTAN?**

-Para nosotros no ha sido el momento oportuno ni adecuado, la entrada en la OTAN requiere un consenso general. Se puede decir que básicamente tenemos las mismas opiniones que el PSOE respecto a este tema, con la salvedad que nosotros consideramos que España debe entrar en la OTAN, pero no ahora.

(El que suscribe le formuló la última pregunta de la rueda de prensa)

**-Mi pregunta, - Señor Suárez, que algunos tildarán de insolente es la siguiente: Usted continuamente está hablando de consolidar la democracia y el sistema político español y aunque no olvidamos su actitud ante el 23-F, tampoco olvidamos que usted ha sido Jefe del Movimiento, ¿es usted ciertamente un demócrata o una víctima de sus circunstancias?**

-Bien, yo no pienso que la pregunta sea insolente en todo caso ignorante. Yo nunca he sido Jefe del citado movimiento, pero la



*Adolfo Suárez estuvo con todos muy amable, aquí le vemos firmando un autógrafo a Ana Belén Fullana.*

do Vicesecretario del Movimiento Nacional y muchas otras cosas más. Y no me siento arrepentido de nada. A la muerte de Franco manifesté que implantaría la democracia en España y devolvería la soberanía a su legítimo dueño, el pueblo español. Y nadie, absolutamente nadie se lo creyó. A mi entender lo único que merece jugarse la vida, además de por la propia familia, es por la defensa de la libertad y la democracia.

Así transcurrió la breve charla que mantuvimos con Adolfo Suárez González, un hombre que ya forma parte de la Historia de España, un hombre que desde un pasado franquista legalizó el partido comunista, fue uno de los artífices de la Constitución Española y consiguió llevar la transición sin traumas.

Solo un pesar tenemos, no haber podido dialogar más con un político que de ser presidente de una nación, actualmente se encuentra perdido en el grupo mixto del Congreso y con solamente dos diputados, lamentamos sinceramente que la rueda de prensa fue

dió saber cómo se siente actualmente, o qué sensación le ha producido cuando su coche al entrar en Manacor se balanceara como si de un yate en alta mar se tratara.

#### **Anecdotario de un viaje.**

Adolfo Suárez, una vez terminada la rueda de prensa, quiso conocer nuestra ciudad y llegó a sa Bassa donde descendió del coche, y, al reconocerlo los transeúntes que por allí pasaban se acercaron para saludarlo y algunas mujeres le besaron mientras le decían: "Señor Suárez, seguimos confiando en usted". Una vez atendidos a todas las personas que quisieron dialogar con el político aunque fuese brevemente, tanto Josep Melià como Aldolfo Suárez fueron a visitar a un vecino de la calle General Franco, amigo de los dos políticos. En una casa de la citada calle, los tres amigos estuvieron charlando por espacio de más de media hora de diversos temas y marginaron aunque solo fuera por un tiempo limitado la salí

## La industria del mueble

# “Un reto para Manacor”

Indiscutiblemente el alza de nuestra ciudad en lo que va de siglo se debe al abandono sistemático y progresivo, cabe decir que irracional en ocasiones, de su estructura rural para abocarse decididamente a la producción artesano industrial.

También es obvio el que nuestra industria está asentada sobre dos sectores cuyo predominio fue y sigue siendo aún, a pesar de los pesares, absoluto sobre todos los demás: Perlas y Muebles. El desarrollo artesano industrial en ellos, no solo ha permitido el bienestar y cierta holgura económica de la mayoría de conciudadanos, sino que por añadidura ha propiciado un fenómeno prácticamente

inconcebible en otras latitudes como es el que un pueblo de trabajadores pueda permitirse el lujo —bien ganado— de poseer una doble ubicación: S'Illot-Porto Cristo en verano y Manacor en invierno. Y no solo eso. A lo dicho hay que añadir que la juventud de las dos últimas generaciones, pasotismo a parte, ha alborotado su barrio con el ruido de las motos más potentes, ha pateado todas las discotecas de Mallorca y “fora Mallorca”, se ha encontrado con un coche a la puerta de su casa una vez llegados a la edad apta para conducir, etc. etc. Y que dure... ¡Qué puñetas! —menos el pasotismo y el escán-

dalo, claro—.

Pero la cuestión es que en estos últimos años las vacas gordas de la década de los sesenta y principios de los setenta parecen alejarse buscando otros pastos. La época de la bonanza está en franca regresión y el fantasma de la bancarrota colectiva no es ya una quimera sino un inmenso nubarrón en nuestro horizonte. Buena prueba de ello es la no admisión de nuevo personal en las fábricas de perlas, el cese de la entrega de trabajo a domicilio, la caída en picado de la industria del olivo —otrora pujante— y las muchas dificultades y cierres de pequeños y no tan pequeños talleres del mueble tradicional.

En la presente ocasión y sin que signifique para mi clasificación alguna de preferencia o prioridad, dejaré para una próxima oportunidad, la situación de las fábricas de perlas, a fin de concentrarme exclusivamente en lo que concierne a la elaboración del mueble.

En estos momentos y según los datos que he podido obtener con muchas dificultades por cierto —dificultades no debidas a voluntad alguna de ocultarlos sino más bien a la inexistencia de los mismos en forma global, en algunas ocasiones y en otras a su escasa fiabilidad debida a la economía sumergida y a otras negligencias— contamos en la

ciudad con cerca de cuatrocientos industrias que de una forma u otra trabajan la madera: 6 suministradores, 309 talleres identificados fiscalmente, 38 tendistas y algo más de una cincuenta de pequeños talleres de explotación unipersonal o familiar que o bien no quieren o se han olvidado de darse de nuevo de alta.

Son alrededor de 3.000 las personas que trabajan en el sector y algo más de un 40 por ciento de la población la que depende de él económicamente —es preciso señalar que desgraciadamente todavía no todos quienes realizan una actividad laboral se encuentran debidamente reglamentados.

Se trabajan miles de toneladas de madera de diferentes tipos y procedencia, en su mayoría del centro de Europa, como el abeto, oregón, abedul, teca, pino rusia, vapo, sapeli, pino gallego, pino mallorquín, pinolea (nord), etc., etc.

La elaboración del mueble se realiza íntegramente en Manacor, utilizando el oregón y pinolea preferentemente para la fabricación de puertas, ventanas y forros de estancias. Las maderas como el abeto, abedul y la haya se emplean en las partes vistas del mueble, como así mismo la última de las citadas constituye la materia prima del 80 por ciento de las sillas que se fabrican.

Por lo que respecta a la maquinaria que se utiliza, es preciso puntualizar que la mayoría de las pequeñas industrias trabajan con material antiguo y solo los conectados a los grandes mayoristas, con una participación de estos últimos oscilante sobre el 50 por ciento, conservan en cierta manera el tren tecnológico.

Funciona una cooperativa de compras, de la que forman parte no todos pero si una gran mayoría de industriales. Dicha cooperativa adquiere al por mayor partidas de madera y otros accesorios como cola, barnices, etc. y realiza la venta o distribución entre sus asociados, lo cual no impide la existencia —apuntada anteriormente— de casas comerciales dedicadas igualmente a la venta de materia prima.

Soy plenamente consciente de que mientras algunos considerarán los datos expuestos como interesantes, otros con muchísima razón opinarán que son insuficientes o incompletos. En verdad que no los he buscado y colocado en este escrito para dármeles de enterado. Mi única intención es que sirvan de base para el planteamiento y exposición de un criterio que considero, sin pretensión alguna, válido, reconociendo por supuesto que quienes lean estas líneas saben de

# TOT-TEMPS

## Prêt - a - Porter

GENEROS DE PUNTO  
CONFECCION PARA SEÑORA,  
CABALLERO Y NIÑO

\*MODELOS EXCLUSIVOS\*

En Calle Amador 2

madera y muebles mucho más de lo que yo sé.

Para empezar creo necesario añadir lo siguiente a lo apuntado:

1.- En la actualidad no se contrata nuevo personal.

2.- Por primera vez, en un sector que se caracterizaba por la demanda continua de mano de obra, existe paro (cien obreros en Noviembre) y unas perspectivas de aumento del mismo francamente alarmantes.

3.- Han cerrado, y están en peligro de cierre un buen número de talleres.

4.- Aún así la producción es superior a la demanda del mercado actual existente.

5.- Debido al alto interés bancario, el solicitar créditos se está convirtiendo en una operación económicamente suicida. Mientras que la capacidad de almacenamiento y aguante por medios propios se encuentra, por no decir que lo ha sobrepasado ya, al límite permisible.

Estamos por consiguiente ante una situación sumamente crítica y en un peligro real de que nuestra ciudad pierda el ritmo, convirtiéndose en un pueblucho desfasado respecto al avance de la época en la que nos ha tocado en suerte vivir.

Creo que ha llegado la hora de explicar el porqué me he atrevido a escribir sobre un tema en el que en condiciones de normalidad no me hubiera atrevido a hacerlo nunca, por mi carencia de inserción en su mundo:

Al ir recopilando los datos anteriormente expuestos, como tantas veces hago en diferentes campos por encargo del partido en que políticamente milito, he tenido la oportunidad de hablar largo y tendido con algunos industriales que por supuesto trabajan la madera en sus diferentes facetas o procesos de fabricación del mueble, y en todos ellos me he encontrado con un mismo denominador común: el desánimo y la búsqueda del culpable, —Créditos, Seguridad Social y sobre todo el mayorista—.

Estoy convencido de



que se ha llegado a una situación en la que es preciso quemar de una vez las naves y saltar hacia adelante buscando nuevas vías para una mejor especialización y comercialización. De hecho tenemos un ejemplo de las posibilidades de expansión del mercado como es la reciente conexión de cierto mayorista en el Corte Inglés dando salida a los modelos "Colono". Pienso que la solución no puede estar en intentar destruir a aquellos a quienes les ha ido bien en el negocio; sino en organizarse uniéndose o no a ellos y sobre todo copiándoles las ideas que con anterioridad desarrollaron con éxito.

También para el comerciante del mueble se hace necesario el salto adelante. No es un secreto para nadie que solo aquellos que reinvirtieron y perfeccionaron su sistema comercial como es el caso de Muebles Bauzá, Deco Art, Parera, algunos otros siguen en alza a

pesar de la crisis... Los demás languidecen lentamente.

Nuestro mueble es en realidad un mueble de categoría y no tiene porque ser desplazado por otro de inferior calidad como por ejemplo es, por no ir más le-

jos, el Valenciano.

A parte de la necesaria unión de fabricantes es ya imprescindible el diálogo con la administración. No queda otra alternativa que el solicitar insistentemente financiación a largo plazo y a bajo interés, apoyo y cobertura para las operaciones mercantiles y proyectos de reestructuración así como la aportación técnica que esta reestructuración requiera.

Nos encontramos ante un reto no solo dirigido a

los industriales de la ciudad sino a toda la colectividad. Hasta el mismo Ayuntamiento puede y debe servir de enlace, si es preciso, —sin detrimento ni menoscabo de las competencias de los organismos que fueren— entre los afectados directos y la administración, ya que en una banarrota del sector del mueble, nos afectaría, como anteriormente he apuntado, a todos de forma negativa.

Antonio Sureda.

## CINE GOYA

DOMINGO desde las 2,45

SABADO:  
desde las 5,30  
sesión continúa.

### BONITA



En el estanque dorado

KATHARINE HEPBURN HENRY FONDA

JANE FONDA

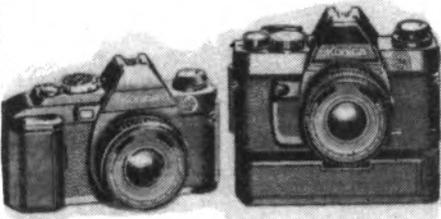
"ON GOLDEN POND"

BARB BIVELL BRUCE CLARKE

UNIVERSAL PICTURES PRESENTS

# FOTOGRAFIA Y CINE

\*\*\*\*\*



KODAK  
EUMIG  
NIKON  
KONICA  
MINOLTA



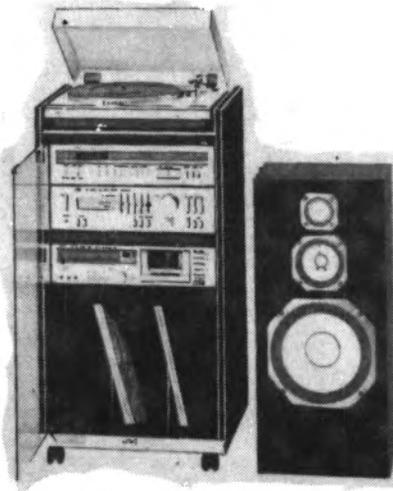
## foto SIRER

c/Mayor 28 tel. 58 03 09 FELANITX

Calle Bosch, 27 - Tel. 55 13 94 - MANACOR

# HIFI

\*\*\*\*\*



MARANTZ

VIETA

LENCO

AKAI

JVC

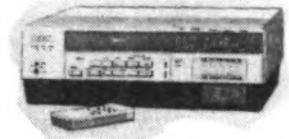
# VIDEO

\*\*\*\*\*

## JVC

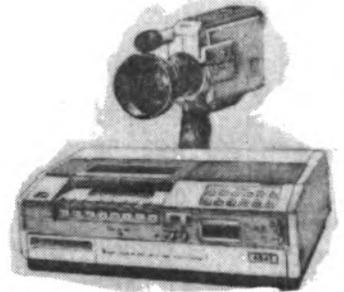
DISTRIBUTED BY

VICTOR COMPANY JAPAN. LIMITED  
TOKYO, JAPAN



## AKAI

Años de distancia



Ayda. Pinos, 50  
\*\*\*\*\*  
Tel. 570457  
\*\*\*\*\*

# RESTAURANT Ses Comes



Porto Cristo  
\*\*\*\*\*

La Dirección del Restaurante Ses Comes, comunica a sus clientes, amigos y público en general, que el próximo día 11 de Diciembre, por la noche, el local permanecerá CERRADO al público, por tener todas sus plazas reservadas.

Rogamos disculpen las molestias. Gracias.

# La falta de instalaciones deportivas

Empezaré aclarando que este artículo está realizado sin ánimos de armar polémica de ningún tipo, para de esta manera poder solamente realizar unas afirmaciones que son reales y que se han repetido una y mil veces, pero que nunca hasta la fecha han recibido una afirmación o una negación.

Antes de ceñirnos al tema en sí, yo pediría a los asiduos a los encuentros deportivos, sean de la índole que sean, si cuando viajan con su equipo por los pueblos de la geografía isleña, se han encontrado con pueblos semejantes al de Manacor en cuanto a instalaciones deportivas se refiere, porque Uds. podrán decirme, que sus instalaciones son más modestas o más pequeñas y en algunos casos que incluso carecen de ellas, pero se han hecho la pregunta de ¿cuántos habitantes tiene el pueblo en cuestión?. Tomemos como referencia a unos cuantos La Puebla, Lluçmajor, Santanyí, entre otros y comparándolo con las que tiene Manacor, Uds. mismos pueden decir la respuesta y creo que es la misma que yo pueda darles.

Manacor en cuanto a instalaciones deportivas se refiere es un verdadero desastre, con una carencia casi total de las mismas las pocas que tenemos en un penoso estado de conservación, que en muchos casos dificulta la práctica del deporte, antes afirmo que Manacor tiene una carencia casi total, porque analizando los deportes vemos que varios de ellos no los podemos practicar por carecer de instalaciones o si estas existen son de carácter privado. Nuestro campo Municipal de deportes Na Capellera, que entre otras cosas no entiendo esto de Deportes, ya que en dicha instalación el único deporte que se realiza es el fútbol, es un verdadero vesterio al cual continuamente se le

tiene que parchear y remendar sus tribunas para que no se vaya cayendo poco a poco, pero no es solamente el parchear unas tribunas lo que hace falta, su terreno de juego es un verdadero desastre y no hablemos de cuando caen cuatro gotas, entonces lo que parecía un campo de fútbol se convierte en un auténtico barrizal, y este problema no hay que achacarlo solamente al agua caída, hay que achacarlo a que es un campo en el cual este problema año tras año, llueva mucho o poco, ha surgido y no se ha realizado nada para solucionarlo.

Si alguno de Uds. entre semana se dan un paseo por el mismo verán en que condiciones se tienen que entrenar los equipos que representan a nuestra ciudad, repartidos en parcelas como si de una urbanización se tratase, otros detrás de las tribunas y esto no puede seguir de esta manera, no se le puede exigir a un entrenador que realice una determinada labor si luego resulta que lo que le falta no son los jugadores sino todo lo contrario le falta espacio para que estos jugadores puedan desarrollar sus entrenos como es debido.

Como pueden comprobar el tema deportivo en cuanto a instalaciones está completamente olvidado, porque no solamente está el fútbol en nuestra ciudad, también tenemos equipos de baloncesto que nos representan, los cuales tiene que entrenar en unas instalaciones privadas, las cuales sus dineros nos cuestan, porque supongo que es un concepto que esta incluido en el presupuesto del Municipio. Me pregunto yo si con lo que ha estado pagando y lo que se pagará de alquiler del mismo, no se podría haber realizado un pabellón deportivo, mínimamente decente. No he querido tocar el tema del polideportivo has-

ta el final porque es un tema que en este mismo semanario semanas pasadas fue tema de actualidad, en el mismo se afirmaba que Manacor no tenía dos campos de fútbol más por olvido o lo que Uds. quieran llamarle de algún funcionario, y que ya haya leído hasta la fecha no ha sido desmentido, y esto a mi modo de ver es imperdonable, igualmente nos está pasando en estos momentos con el polideportivo, no entraré en la temática de la ubicación del mismo porque la considero al margen de lo estrictamente deportivo, pero si quiero hacer hincapié a los responsables de este tema que Manacor no puede ni debe seguir de esta manera, por culpa de la gestión administrativa los deportistas deban pagar culpas ajenas, no debemos de olvidar que Manacor hasta la fecha y si no es así demuestrenme lo contrario, tiene una de las mejores canteras de la isla y si esta no progresa aún más no es por falta de potencial humano es por falta de instalaciones adecuadas, es incom-

preensible, o bien es que Manacor tiene el don de sacar entre sus habitantes por generación espontánea buenos deportistas careciendo de instalaciones, que nos surjan buenos atletas, ciclistas, etc.

Como al principio decía este artículo no está realizado con el ánimo de armar polémica, pero sí con el ánimo de que por una vez no caiga en saco roto y los buenos deportistas de Manacor puedan ver de una vez por todas que sus peticiones son oídas y que poco a poco se vean unas mejoras sustanciales.

Yo desde estas páginas pediría a los responsables de esta temática se dieran cuenta de la realidad de las cosas y las afrontarán con sobriedad, Manacor necesita unas instalaciones deportivas acordes con su prestigio como ciudad, y el catalogar las que en estos momentos tenemos es desprestigiarnos poco a poco, hagamos de una vez por todas unas instalaciones deportivas de las cuales todos nos sintamos orgullosos de poder presumir de ellas.

A.M.



## Ayuntamiento de Manacor

### ANUNCIO

El Ayuntamiento de Manacor en Pleno, en sesión de 2 de diciembre pasado acordó adjudicar mediante contratación directa la ejecución de las obras de urbanización de la Plaza de la Justicia y calles adyacentes, por un valor total de 4.766.898 pts.

Las empresas interesadas en la realización de dicha obra pueden presentar sus ofertas en sobre cerrado en el Registro General de la Corporación durante el plazo de quince días hábiles siguientes al de la publicación del presente anuncio.

Las ofertas serán abiertas en sesión pública en las Oficinas Municipales el decimosexto día hábil, a las 12 horas.

Manacor a 6 diciembre de 1.982.

EL ALCALDE.

**Torneo Comarcal Peñas****Horario de los partidos para este fin de semana**

Como ya les informamos en la sección NOTICIAS, el torneo de Peñas vuelve a la normalidad después de la reunión que mantuvieron los árbitros el miércoles pasado. Otra vez, los jugadores y árbitros vuelven a ser una piña de compañeros y amigos con el único propósito de divertirse en los ratos de ocio.

Y gracias al entendimiento y al "seny" que hicieron gala tanto uno como otros, este fin de semana se jugarán los partidos como está mandado. El horario es el siguiente:

Es Forat - Farrutx - A.P. Frau; 15,30.  
 Cardassar - San Jaime; San Lorenzo; 11.  
 Extremadura - Perlas; A. P. Frau; 9,15.  
 Tanit - Bar Madrid; Porto Cristo; 11.  
 Arcs - Snoopy; Petra; 15,30.  
 Moby Dick - Tennis; S. Servera; sin confirmación horario.  
 Bar Toni - Mingo; A. P. Frau; 11.  
 Bar Pep - Esportiu; S. Servera; 15,30.  
 Capsa - Gregal; J. Recó; 9,15.  
 Trípoli - Orient; Capdepera; 9.  
 Son Macià - Bellpuig; S. Macià; 15,30.  
 Fusa - Badía; J. Recó; 11.



**HIPODROMO  
DE MANACOR**

**Sábado:**

**A LAS 3 TARDE**

**Carreras de caballos al trote enganchado**

**VIDEORAMA**

**(CLUB DEL VIDEO)**

**Juan Llteras, 32 - MANACOR**

**SOCIOS: 1000 PESETAS**

**★ ALQUILER 24 o FINES DE SEMANA 125 PTAS.**

**CINTAS VIRGENES**

**SHARP E - 120 ( Dos horas) 2.000 PTAS.**

**SHARP E - 180 ( Tres horas) 2.225 PTAS.**

**VIDEOS: SOCIOS 10 % DE DESCUENTO**

**HITACHI, BLAUPUNK, PANASONIC**

**DESDE 3.675 PTAS. MES CON PELICULA**

**Y MES SOCIO DE REGALO**



## Sa Plaça

# Olivas forasteras a 125 ptas.

Las mallorquinas, a más de 200 pesetas.

-L'amo En Pep ¿Por qué esta diferencia de precio?

-Jo crec que això es una cosa ben rara, perquè aquestes olives de sa península, són tan bones com ses mallorquinas, al manco per trencar i per salar y guardar també donen bons resultats, però han de saber preparar-les.

-¿Cuál es el secreto de esta preparación?

-No es cap secret; basta amb arribar a ca teva, ferlos un tai amb sa ganiveta de dalt a baix, posar-les en remull amb aigo ben neta durant dotze dies, canviant-la cada tres. Després sa fa aigo-sal ben forteta, s'encisten dins una alfàbia que no hi hagi hagut porquim, sostres d'olives i sostres de fonoll, troços de llimona, codony, pebres covents capolats i una fulla de llorer, també es pot posar-hi una partida de grells d'all pelats; es tapen de aigo-sal i des cap d'un parell de setmanes ja estan de pare i molt senyor meu.

-¿Y de lluvia qué?

-Farà poca cosa, serà més fredor que brou, això no vol dir que quan canviï sa lluna, no faci un parell de ruixats, però ja te dic, molt de fred.

-¿I ara, que es pot sembrar?

-Vel·lar sa lluna plena de Nadal, i es mateix dia, convé sembrar ets alls, així no tenen floridura de rel, ni cuca de siuró, però si tenen s'inconvenient de que treves més trompes. Però ses trompes d'all's fruites amb xuia i trocets de botifarra, son un menjar deliciós.

-¿En cuanto a frutales?



-Es un poc prest, però ja no mal diu, en quant a arbres que no perden sa fulla i a un lloc arresserat, se pot sembrar de tot.

-Y las fresas?

-Jo no frissaria massa, llavors te fot una gelada i tot va en orris, però es poden començar a sembrar si les tapes amb un poc de plàstic o una fulla de figuera de moro.

Y dejamos a l'Amo En Pep que se va hacia su huerta porque ha terminado la mercancia.

Los tomates, —muy buenos de vista— a 80 y 100 pesetas.

Pimientos colorados —calidad y buen tamaño— a 120 pesetas.

Patatas a 35 y 40 pts.

Los boniatos al mismo precio.

Las coles han bajado

bastante; se podían comprar muy buenas a 40 pts.

Los huevos a 120 y a 130 pesetas.

Los conejos vivos a 260 pts. (carísimo señores) en la carnicería, limpios y desgripados, a 450 pts.

Los pollos "llentrisclers" a 200 pts, los de granja, limpios y en canal al mismo precio.

El lomo de cerdo, a 600 pts, la sobrasada a 500, la butifarra a 450, las costillas de lomo a 450, el tocino de veta a 250 y los cerdos vivos según me ha dicho L'amo En Pep han bajado, pues ahora solo van a 150 pts y una cerda que el tiene que pesa más de 30 arrovas, nadie la quiere pagar a 100 pts.

El pescado, algo más que la pasada semana, el precio muy parecido. la

llemputa, muy fresca y de buen tamaño a 400 pts, la gamba a 1.100 pts, el "peix de sopa" a 350, "gerret" a 150 y sardina al mismo precio.

La fruta, sin muchas novedades, parece que los plátanos han bajado dos o tres duros, las castañas a 100 pts, naranjas alrededor de 70 pts, manzanas a 50 y las peras limoneras, algo maduritas, pero no pasadas a 40 pts, incluso en algunos sitios, en plan de oferta, 3 kilos, cien pesetas.

Setas, poquísimas y grandotas, pero nos aseguran que en "ets agres" hay muchas recién nacidas. Es que enguany ets esclata-sangs han fet colió.

Nicolau.

**VENDO EMBARCACION**  
**ZODIAC modelo MK-2-C con motor**

**Evinrude - 35**

**Mando, cambios y volante.**

**Informes: Garage Riera - Tel. 55 07 22.**

**BUSCO COCINERA**

**Informes: Bar Ca's Pagès,**  
**C/ Juan de Austria, 1 - MANACOR.**

Juan Llitas, 44  
Tels. 55 07 32  
55 00 93  
MANACOR

FACILIDADES DE PAGO



**VANGVARD**

TV Color Video HI-FI

**Radiola**

TV. Color HI-FI



TV. Color

**GRUNDIG**

\*\*\*\*\*

TV. Color HI-FI

**SONY**

\*\*\*\*\*

Video HI-FI

**ALFA**

\*\*\*\*\*

Máquinas coser

**HITACHI**

\*\*\*\*\*

HI-FI - Video

**BLAUPUNT**

\*\*\*\*\*

Video

**TORNADO**

\*\*\*\*\*

Aspiradores

**BRAUN**

\*\*\*\*\*

Aspiradores

**IGNIS**

\*\*\*\*\*

Congelador-Frigoríficos-Lavadoras

**EDESA**

\*\*\*\*\*

Frigoríficos-Lavadoras

**CORBERO**

\*\*\*\*\*

Frigoríficos-Congeladores-Cocinas

# almacenes

# NICOLAU

## SUPER SER

\*\*\*\*\*

Frigoríficos-Lavadoras-Estufas

## CORCHO

\*\*\*\*\*

Cocinas-Estufas

## CROLLS

\*\*\*\*\*

Lavadoras

## TAURUS

\*\*\*\*\*

Máquinas para Cocina

## OTSEIN

\*\*\*\*\*

Lavadoras

## MOULINEX

\*\*\*\*\*

Máquinas para Cocina

## MAGEFESA

\*\*\*\*\*

Ollas-Planchas-Baterías.



PINTURAS PROCOLOR - TITAN LUX - VALENTINE

LISTAS DE BODA  
ARTICULOS DECORACION  
LAMPARAS  
MENAJE  
ARTICULOS INFANTILES  
JANE

FACILIDADES DE PAGO





**Horticultura ADROVER**

**Dispondrá a partir del día 13 de los ABETOS de Navidad**

VIVEROS: Camino Son Talent, Tel. 552940 - PARTICULAR: Calle Sol, 4 - Tel. 551251 - MANACOR (Mallorca)

**DESEMBRE 1.942.**

**CINES:** Principal: "Set Torres". Saló Varietats: dos bons estrens esperats per sa afició manacorina: "Fortunato" i "Fierecilla".

**DESEMBRE 1.952.**

Solemne acte de bendició de Sa Capella des Col·legi de "La Salle", a càrrec de D. Monserrat Binimelis, ecònom de la Parròquia dels Dolors, assistit per D. Pere Bonnín i D. Guillem Pascual ecònoms de Sant Josep i Crist Rei, respectivament. Varen actuar de padrins, els nins, Maria Pep Morales i Fernando Gil.

**CINES:** A n'es Saló Varietats, es projecta la interessant pel·lícula "Los ojos dejan huellas".

**DESEMBRE 1.962.**

**DE VIATGE:** Ha sortit cap a Anglaterra —via Pa-

rís— Jordi Galmés Riera, de "Mobles CALSA".

**ARI i CULTURA:** Ses Joventuds Musicals de Manacor, no perden ses manades pes rostoi, ja que ensaien de bon de veres i mos asseguren, que abans de ses Festes de Nadal mos ofèriran tres o quatre gales musicals de pinyol vermell; A una d'elles, presentació de sa guitarrista argentina. Sánchez Tapia.

**DESEMBRE 1.972.**

**ES DARRER PLENO MUNICIPAL.**— Entre moltes coses, es dona per enterat es comunicat de Sanitat, de cara a sa construcció d'un Centre Comarcal Sanitari Tipo I a Manacor.

Donde dije digo, digo Diego: S'ha de tornar tancar s'Hotel Ravana I perquè quan digueren sí, havien de dir NO.

**OBRES:** S'han concedit quatre permisos per fer obres i s'ha donat es vist i plau a s'asfaltat d'es camí de "Sos Ferrers".

**NAIXEMENT:** Don Toni Miró i Donya Magdalena Bauzà, han tengut augment de família amb el naixement d'un nin robust i al que li diran Fermín.

**FUTBOL:** Demà a les 11, Poblenc-Manacor aficionats, el Manacor va davant; a les tres i mitja, Margalidenc - Manacor de Regional Preferent. També va davant el Manacor.

Nicolau.

# RESTAURANTE ALBATROS



## Porto Cristo Novo

**Desea a sus clientes, amigos y público en general  
Felices Fiestas de Navidad y próspero año nuevo.**

**A partir del día 22, abierto todos los días.**

### ESPECIALIDAD EN:

- \* Mariscos.
- \* Cigala Mallorquina.
- \* Carnes Frescas.

\*Vinos de Rioja



# SU NOCHEVIEJA INOLVIDABLE EN EL RESTAURANTE-CAFETERIA DEL "HOTEL FELIP"

Tel 57 00 96 - PORTO CRISTO

## \*\*\*MENU\*\*\*

- \*Aperitivo.
- \*Crema de Mariscos
- \*Langosta a la americana.
- \*Gallina trufada, especialidad de la casa.
- \*Helado con turrón jijona.
- \*Fruta natural.
- \*Turrones variados.



- \*Café y licores.
- \*Vinos de Rioja.
- \*Champaña Cordoniu.
- \*Cotillón.
- \*Uvas de la suerte.
- \*A partir de medianoche, barra libre.
- \*A las dos madrugada, canapés.



PRECIO: 4.000 pts.

*Baile con discoteca - Plazas limitadas - Reservas hasta el 29 diciembre.*

Distribuidor Oficial



Fábrica de muebles  
de cocina

# JUAN SERVERA

24 MODELOS DIFERENTES

Fábrica: General Mola, 67

Teléfono 55 10 71

Exposición: General Mola, 69

MANACOR



CONSULTENOS ESTAMOS  
A SU ENTERA DISPOSICION



## Gran angular



Sección cinematográfica que cuida Emilio Henares Adrover

# Las películas de la semana:



### BONITA (TILT).

Local de proyección: Cine Goya.

Con Brooke Shields, Ken Marshall y Charles During. Dirigida por Rudy Durand.

Esta semana podemos ver a la guapa Brooke Shields, famosa por "El lago azul" de Keisser y por la película de escándalo "La pequeña". En esta cinta Shields hace el papel de una chica joven aficionada a las máquinas tragaperras o "Flippers", que va recorriendo todos los estados americanos compitiendo con los campeones del género. El título original de la película ya justifica su argumento, ya que "Tilt" es la palabreja que aparece en las máquinas tragaperras cuando hemos cometido falta. Película discreta y apta para el público joven y sin demasiadas pretensiones.

EN EL ESTANQUE

Local de proyección: Cine Goya.

Con Katherine Hepburn, Henry Fonda, Jane Fonda, Doug Mckeon, Dabney Coleman, William Lantearne.

Guión de Ernest Thompson. Dirigida por Mark Rydell.

Estupenda película, dirigida por Rydell e interpretada por el recientemente desaparecido Henry Fonda que logra una magnífica interpretación a sus setenta y siete años, quizás una de las mejores de su carrera cinematográfica. Fonda sabe imprimir verdadero realismo a su personaje y convierte a éste en parte de sí. Compañera de reparto en esta película es Katherine Hepburn, famosa estrella de Hollywood, e indispensable en aquellas recordadas cintas "Made in Hollywood" de los años cuarenta y cincuenta. Hepburn, demuestra también, que a pe-

estrella del "Star System" está en su mejor momento y conserva intactas sus cualidades interpretativas.

Fonda y Hepburn, dan vida a un matrimonio de edad, que habita junto a un pequeño estanque, lugar donde se han cruzado sus vidas. Comparten sus problemas, alegrías y vicisitudes con la generación joven y con su curioso nieto. En la película pueden admirarse escenas de verdadera ternura y dotadas de gran sensibilidad y emoción, que solo estos dos veteranos del cine podrían conseguir. En el reparto también figura Jane Fonda, hija del desaparecido actor y que esta pasada semana tuvimos ocasión de verla en la comedia "Como eliminar a su jefe". Jane Fonda demuestra poseer gran talento cinematográfico y grandes dotes emocionales e interpretativas, imprescindibles en esta cinta; completa el reparto el jovencito Doug Mckeon que da vida a un muchachito curioso y avisado, que siente gran admiración por su abuelo.

La cinta cuenta con buena dirección por parte de Rydell; excelente y bien lograda es la fotografía de

esta película, de interés para todos los públicos, y que solo dos jóvenes de setenta y cinco años, Hepburn y Fonda, han sabido imprimir a través de su veteranía y sus grandes dotes dramáticas.

### LAS LOCAS AVENTURAS DEL RABBY JACOB.

Local de proyección: Sala Imperial.

Con Louis de Funes.

Director: Gerard Oury.

Se repone esta película, que en su estreno hace siete años tanto éxito obtuvo. Como intérprete de esta cinta encontramos a Louis de Funes, que no necesita ninguna presentación; pequeño, nervioso y divertido resulta este veterano y cómico francés que de nuevo nos divertirá con sus "locas aventuras".

La película cuenta con una buena dirección por parte de Oury y con la inclusión de buenos gags que producen la hilaridad al espectador; es, quizás una de las más logradas películas de Funes, que gustará a los seguidores de este actor y a los que se deleitan con un cine de humor de fácil asimilación y sin complicaciones.



### La entrevista imposible

Iniciamos hoy en MANACOR COMARCAL una nueva sección a caballo entre el humor, la ficción y la realidad. Se trata de la entrevista a un personaje conocido en nuestra ciudad en la que cualquier respuesta puede ser simple coincidencia con la que nos habría dado el personaje elegido. Aclaremos desde un principio que preguntas y respuestas son fruto de la imaginación del entrevistador y que cualquier parecido con la realidad —repetimos— es pura y llanamente coincidencia.

Lo titulamos "Al desnudo", porque pretendemos que sean las respuestas dadas por el personaje sin cortapisas de ningún tipo, sin aquellas limitaciones que suele imponerse siempre el entrevistado que no desea meterse en berenjenales o tocar temas molestos o tabúes. No hace falta decir que esperamos que siempre y en todo momento impere el humor.

Polifacético se nos antoja el personaje que abre esta sección. Se inició en el deporte del aro, hizo pasar a los manacorrens por el ídem durante unos años que estuvo en la alcaldía, fue el nombre one del grupo más votado en las municipales y ahora anda en ese grupo mixto que es el consistorio manacorrens, aparte de presidir la supercomisión de Hacienda y Personal. Ha dimitido de no sé cuantas cosas, pero tiene la fama de ser uno de los más influyentes ediles a la hora de decidir cualquier tema en La Sala. Es tan incombustible como Fraga y tiene más moral que el Alcoyano. De él se habla como posible integrante de la lista de AP en los próximos comicios, pero él "fa es desmenjat".

-Mi primera pregunta, señor Muntaner es si hace "es desmenjat amb talent"

-Yo no he ocultado nunca mi ideología conservadora. AP, ahora mismo, está en la cresta de la ola y es el partido conservador de más implantación en España, en Mallorca y en Manacor. Si decidimos disolver MA para integrarnos en un partido sería lógico que entráramos en Alianza Popular.

-Mucho se ha hablado de sus entrevistas con Matutes en un famoso restaurante de Palma e incluso de una visita suya a la isla del banquero en la que trataron este tema. ¿Porqué no está ya en AP?

-Se ha hablado mucho y bastante de forma gratuita de estas entrevistas. No niego que hayan existido, pero por ahí hay muchos fantasiosos que hablan de lo que no saben.

-Entonces, díganos Ud. la verdad y nada más que la verdad sobre el tema.

-Mire. Hay un sinfín de cosas en común entre MA y AP, entre un servidor y Matutes. Pero hay una diferencia entre am-

Nadie ignora las muchas diferencias, roces y enfrentamientos que hemos mantenido a lo largo de casi diez años de trabajo en el municipio. Y a pesar de que Fraga dijo un día que la política hace extraños compañeros de cama, no me parece ético ir a una lista con mi adversario político número uno, además declaro en múltiples ocasiones, y que ha hecho lo imposible por hundirme siempre que ha tenido ocasión. No olvido fácilmente lo que hizo en contra mía cuando las elecciones, el Pacte de Son Brun y las elecciones para Delegado del Fomento de Turismo.

-Entonces ¿no irá Ud. a AP?

-El precio de mi entrada es la salida de Llodrá y alguno de sus camaradas. Hay otra gente en el partido que es muy aprovechable.

-Los políticos habláis mucho de aprovechables, utilizable... ¿No os gusta demasiado utilizar a las personas para intereses de partido?

-Los políticos somos gente honrada. Si nos servimos de la gente es pa-



can los medios. Lo que pasa es que hay mucha ignorancia entre el ciudadano medio, y si no hay una clase dirigente que piense por todo el pueblo, nada se avanzaría.

-¿Está Ud. convencido de que para ser político hay que tener una madera especial, ser una "casta" privilegiada?

-Es senyors i es polítics, han de venir de casta. Aunque debo decir que la clase política, se hace, no

-Ud. era íntimo de un ultra como De Maer. Si mal no recuerdo este señor le digitó como alcalde. ¿Es ud. un ultra?

-No, no lo he sido nunca. Lo que nadie me puede privar es de tener amigos donde me plazca. También tengo amigos entre gente de izquierdas y por eso nadie me ha tachado nunca de izquierdoso.

-Vale. Me convence Ud. Pero ¿Defiende Ud.



"Siempre he sido conservador".



"Los políticos somos gente honrada".



"En la democracia hay muchos aprovechados".



"No opino de la homosexualidad... no soy maricón".

sistema mejor que el sistema "orgánico" del franquismo?

-El sistema anterior tuvo muchas cosas buenas, no quiero negarlo. Pero España ha tomado un camino, el de la democracia, que parece ser el único viable si quiere ser un país moderno, en consonancia con el resto del mundo civilizado y occidental. Pero quiero decirle una cosa, señor entrevistador: en la democracia hay más oportunismo y más gente que medra en política que en el franquismo, y al pueblo se le engaña más que nunca. Yo no cobraba ochenta mil pesetas cuando era alcalde, por ejemplo, y los concejales, ni un duro. Había más idealismo que ahora en que muchos van a por la poltrona política simple y llanamente por la nómina. Y chanchullos, los hay más ahora que cuando el ayuntamiento estaba formado por los tercios.

-¿Cómo? ¿Hoy día se hacen chanchullos? No me diga...

-Sí yo hablara todo lo que sé... comisiones, favores, intereses creados...

-No me diga...

-Sí. Y silencios en la prensa inexplicables.

-No foti.

-Huy si yo hablara... sé más que Lepe.

-Pero no basta decir ésto. Hay que bajar al detalle.

-No puedo por razones de Estado.

-Ah! Bueno dígame

entonces que pasa con el chiringuito de Sa Torre.

-¿Porqué no se lo preguntas al San Sebastián del Alcalde? Lo que pasa con este tema es bochornoso. Hay unos acuerdos claros y concisos de la corporación que se los salta un señor a la torera. Mejor dicho, dos señores. El que hace y el que permite hacer.

-¿Y qué pasará con el polideportivo?

-Y yo que sé. Ya dimítí hace tiempo de esta delegación. Pero puedo decirle que si no se hace es porque algunos no quieren. La solución del canje es buena y barata. Pero algunos quieren rizar el rizo y buscar cinco pies al gato.

-Lo cierto es que sentaría un peligroso precedente.

-Bendito precedente. Ojalá el Ayuntamiento pudiera hacer muchos canjes de este tipo y adquirir una propiedad municipal tan valiosa sin costarle un duro. Pero hay más. ¿Por qué no se dice que en Son Tovell ya se hizo algo parecido y a cambio de nada? Lo cierto es que los hay que no tragan el que otros puedan hacer un negocio... porque quisieran haberlo hecho ellos.

-Es muy duro ésto, don Rafael.

-Sí, pero no es menos duro el tener una ciudad como Manacor sin un Polideportivo por el capricho de unos señores.

-De todas formas, aun-

que pase el trámite del ayuntamiento, se dice que en Palma se tirará abajo el cambio de Normas para hacer el canje.

-El conseller Miquel Pascual así lo dejó entrever. Pero que vaya con cuidado, porque si Manacor quiere el Polideportivo, y decide mayoritariamente que se haga en Sa Torre, no pasarse la voluntad popular por la entrepierna. Este señor no nos conoce quan "anam emprenyats".

-Bueno, bueno, don Rafael, que no hay para tanto...

-Que no mos empenyidic.

-Vale. Me está Ud. recordando aquellos tiempos, cuando era jugador del basquet, que se enfadaba Ud. con los árbitros. Se dice incluso que llegó a "ventar" a más de uno.

-Hay cosas que no se pueden consentir. No niego que mi genio llegara alguna vez a extremos violentos. Pero todos los árbitros que "vaig ventar" y todos los jugadores a los que dí codazos y pisotones, son hoy amigos corales.

-Cambiemos de tercio, ya para aterrizar. Voy a pedirle su opinión acerca de unos temas un tanto escabrosos. ¿Qué opina del homosexualismo?

-No opino porque no soy maricón.

-¿Y del divorcio?

-Yo quiero a mi señora como el primer día.

-Ya ¿Pero y los otros?

-Bueno. Me parece bien que quien no se entienda bien con su mujer, de forma que no haya solución, pueda iniciar una nueva vida. Pero en casos contados y extremos.

-No se pasa Ud, no ¿Y el aborto?

-Eso es un crimen y debe dársele este tratamiento. Si se legaliza el aborto puede legalizarse la eutanasia. Hay que ser consecuentes en la vida con unos principios.

-¿Cuáles son sus principios, señor Muntaner, para acabar la entrevista?

-Mis principios están basados en unas ideas de humanismo cristiano, un sentido deportivo de la vida y un objetivo muy claro de servir a los demás. Cuando no tenga claras estas cosas, me retiraré de la política y me dedicaré únicamente a algún deporte de los muchos que me gustan, porque lo que nunca haré será retirarme a vivir en mi casa enclaustrado. La persona en sí misma tiene una proyección social —no sé quien dijo ésto algún día— i jo som molt persona.

Apuramos un zumo de chirimoya —el alcohol nos está vetado cuando estamos de servicio— y nos despedimos del personaje. Lo que nadie podrá negarle a Rafael Muntaner, es que es un hombre de convicciones claras y respuestas contundentes.

LLEONART R. PRIM.  
CARICATURES:  
JAUME RAMIS.



# AUTO VENTA MANACOR

SERVICIO OFICIAL

Junior PFF. 498.000 Ptas. Consumo a 90 Km. 5'7 L.  
 Elite " 580.000 " " " " 5'5 "  
 Abarth " 685.000 " " " " 5'3 "

\*\*\*\*\*



|                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| INYECCION          |                    |
| Gasolina           | Diesel             |
| Motor: 1.995 c.c.  | Motor: 2.445 c.c.  |
| Potencia:          | Potencia:          |
| 120 CV DIN         | 72 CV DIN          |
| a 5.300 r.p.m.     | a 4.200 r.p.m.     |
| Velocidad máxima:  | Velocidad máxima:  |
| 175 Km/h.          | 150 Km/h.          |
| Longitud:          | Longitud:          |
| 4.445 mm.          | 4.445 mm.          |
| Anchura: 1.650 mm. | Anchura: 1.650 mm. |

EQUIPO DE SERIA: Dirección asistida. Inyección electrónica (Gasolina. Cambio de 5 marchas. Volante regulable. Alzacristales electrónico. Reloj digital. Encendido electrónico. Económetro. Servodirección. Cierres electrónicos en puertas. Antena de radio incorporada a parabrisas.

Argenta 2000 Inyección: PFF 1105000 Total en carretera 1.405.745 Ptas.

Argenta Diesel 2500 Sofim: PFF 1.185.000 Total en carretera 1.495.665 Ptas.

\*\*\*\*\*

EXPOSICION: Avda. Fray Junípero Serra núm. 2 (Junto semáforos tren).

INFORMACION Y VENTA: Avda. Fray Junípero Serra núm. 40 - Tel. 55 01 61 (Junto Hospital).

## AGENCIA INMOBILIARIA ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1-2. Telef. 55 18 37  
(Frente Ayuntamiento)  
En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

DISPONEMOS PARA VENDER:

En Manacor:

Taller carpintería  
pisos en buk y terminados  
planta baja con cochera  
solares buena situación  
casas viejas  
locales comerciales

En S'Illot:

Casas en buk y terminadas  
Solares  
Pisos

En Porto Cristo:

Pisos en buk y terminados  
Solar edificación continua  
Solar edificación chalet

Compra -venta fincas rústicas - urbanas  
Permutas - Traspasos

Préstamos con garantía hipotecaria

Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos  
Alquileres - Seguros, etc.

SI PIENSA SALIR DE VIAJE...  
SI LES GUSTAN LAS COSAS BIEN  
HECHAS..

VENGA A **BRUMAR**

UN EQUIPO DE PROFESIONALES LE  
CONFECCIONARA "SU VIAJE"  
ENTERAMENTE A "SU MEDIDA".

\*\*\*\*\*

LLame al Tfno. 567-739 y  
concierte una entrevista.

\*\*\*\*\*

No se deje abrumar...

venga a

**BRUMAR**



## El Felanitx, en su campo, otro difícil rival

# El Manacor, un mar de dudas

Hace quince días el Manacor perdía la imbatibilidad en campo ajeno en Muro. Esta tarde, en Es Torrentó de Felanitx, tendrá que luchar mucho y hacer alarde de algunas cualidades futbolísticas de las que no hizo gala en Muro si quiere puntuar. Y es que el Manacor, perdiendo hoy, no es que se distancie demasiado del Constança —el pensar en este equipo nos parece de excesiva moral— sino que puede verse muy seriamente amenazado para la segunda plaza por el equipo de Sant Antoni, el Portmany. Así que la importancia de este partido es indiscutible y es de esperar que la expedición manacorense sea consciente de ella.

### El Felanitx, bien situado.

El Felanitx, ahora mismo, es de los equipos mejor situados en la tabla clasificatoria, con una marcha envidiable en casa y fuera de ella ha conseguido algunas victorias que le han aupado a estar entre los equipos privilegiados que cuentan con una renta de positivos. Parece, sobretodo por el último resultado conseguido en casa; que tiene una cierta facilidad goleadora y habrá que andar con mucho cuidado, sobretodo con los remates de cabeza de Marcelo y las coladas del centrocampista Rosselló, un joven valor en alza que estuvo a



Riera: posible reaparición.

punto de venir al Manacor.

### El Manacor, con muchas dudas.

Juan Julve, que había encontrado según todos los indicios el equipo ideal hace un mes, con una tripleta atacante —Riera, Trini y Llull— de muchísimo cuidado, se ha visto privado del concurso de los dos primeros por lesión. A todo ello unimos la baja de Mesquida —que sigue siendo duda—, la lesión de M. Munar, la de Timoner y el hecho de que Vidal está saliendo de una difícil lesión, y vemos cuales son, perfectamente, los males del Manacor. Trini ha sido escayolado esta semana y será baja unas jornadas más. Riera, por su parte, ha iniciado los entrenamientos y podría, quizás,



X. Munar, contra su ex-equipo.

entrar en el ataque manacorense. Las dudas se centran en la posible recuperación de Toni Mesquida, un lateral que le hace muchísima falta al esquema defensivo y atacante de Juan Julve. Así las cosas, no estamos en disposición de adelantar alineación alguna. Juan Julve tiene muchas du-

das, pero nos aventuramos a ofrecerles la posible alineación inicial: Bennassar, Alcover, Salas, Iriarte, Pastor; F. Munar, Bauzá, Alvaro o Vidal; Riera, Loren y Llull. La expedición la completarán Vidal, Padilla, Timoner y Juanito.

Esperamos que haya suerte y que el Manacor haga un digno papel en este nuevo partido de rivalidad comarcal que tendrá lugar esta tarde en Es Torrentó de Felanitx, a las tres y media de la tarde.

TONI.



**HERMITAGE**

AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T. 515

BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VIAJES DE NEGOCIOS  
FERIAS Y CONGRESOS  
VIAJES LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
GRUPOS ORGANIZADOS  
CRUCEROS

MANACOR  
PLAZA CALVO SOTELO, 1

Teléfono 55 18 62

# PINTURAS DE ANTONIO POCOVI

En la Caja de Ahorros "Sa Nostra"  
Inauguración del próximo martes  
día 14 a las 7 y media de la tarde.

## El Badía a Menorca

# Alaior - Badía Cala Millor S.S.

El encuentro del próximo domingo que enfrenta al Badía de Cala Millor y Alaior en tierras menorquinas es de muchísima importancia para ambos contendientes, ya que según sea el resultado se puede favorecer o catapultar a terceros y aunque en estos momentos falte mucha liga pueden muy importantes los resultados que se den en estos momentos y más si se tiene en cuenta que hay varios equipos en similares circunstancias.

### El Alaior.

El Alaior es un equipo que en su feudo es duro de pelar, marca goles pero también los encaja prueba de ello es que ha recibido

20, y ha marcado 16, ha vencido en 5 ocasiones ha empatado en 2 y ha perdido los 7 restantes encuentros. El pasado domingo en Calvià empezó marcando y aguantó bien todo el primer tiempo, para sucumbir en el segundo a los 80 min. en un penalty riguroso que transformaría Kubalita. La alineación más probable que presente ante el Badía Cala Millor es la siguiente: Llambías, M. Angel, Fuertes, José, Justo, Duró o Melià, Ramonet, Nardo, Dani, Gabi, Miu.

### El Badía Cala Millor.

El Badía por su parte acude a Menorca a disputar este encuentro con mucha moral y con la intención de



MESQUIDA

arañar algún punto positivo y así seguir con el grupo de cabeza de la clasificación general. Tras la victoria del pasado sábado frente al Felanitx la moral tanto del equipo como de la afición ha subido muchos ente-

ros, pues el Felanitx es un equipo al que hay que tener en cuenta pues su clasificación es muy buena y sus hombres muy veteranos y difíciles. Para el encuentro frente al Alaior el Badía desplaza a los siguientes jugadores: T. Pascual Rufino, Cebrián, Mateo, Gayá, Pedro, Mesquida, Oncfre, Sansó, Mayol, Badía Melis tiene posibilidades Llull, Artabe, B. Pascual.

En esta ocasión y tal vez por lo próximas que están las fiestas navideñas parece ser que la afición no será tan numerosa lo que se desplace a Menorca como en otras ocasiones aunque si habrá algunos seguidores que irán con el equipo.

Bernardo Galmés



## Restaurante Salvador

Comunica a sus clientes y amigos que a partir del 18 de Diciembre volverá a estar de nuevo a su disposición Ofreciéndole un largo surtido de Platos como:

- \*Paella especial.
- \*Arroz brut.
- \*Lechona asada.
- \*Pollo al AST.
- \*Cordero al horno.
- \*Lomo con col.
- \*Calamares rellenos.



- \*Frito mallorquín.
- \*Entrecot Pimienta.
- \*Cordon bleu.
- \*Lenguado casa.
- \*Gambas plancha.
- \*Codornices plancha.

ABIERTO 24 y 25 DICIEMBRE

NOTA: Todos los días festivos y vísperas está a su servicio.

# En la cola no, señores

Lamentable, haber llegado donde estamos; triste y deprimente contemplar al voluntario Porto Cristo en el último furgón del tren de este grupo disfrazado de categoría nacional.

Hasta ahí se ha llegado. Pero de ahí hay que huir.

Disponemos de dos fechas, de dos jornadas, que nos son favorables y propicias para dejar este fatídico puesto de colistas: mañana frente al Ciudadela y el próximo domingo, frente al Mahonés.

De estos cuatro puntos, se pueden y se deben conseguir tres, tres puntos, que serían un alivio para recibir al peligroso Margaritense y dejar vía libre para ir a Ses Planes y acabar la primera vuelta en Porto Cristo frente al Binissalem.

El panorama no puede disponer de mejores



horizontes: Diez puntos a disputar, que a excepción del Margaritense, los demás son factiblemente conseguibles, al menos los que hay que disputar en casa frente a equipos que les cuesta guardar el equilibrio

en el tobogán de la cola.

Mañana, hay que vencer como sea.

Sobra todo comentario.

Hasta el último momento, no sabremos cual será la alineación que presentará el entrenador, pero si sabe-

mos, que los lesionados mejoran y que incluso podría debutar algún refuerzo tan preciso como necesario.

Cuando escribimos este comentario, aún no se había celebrado una reunión, que estaba prevista entre socios-directiva, para exponer cara a cara motivos y causas del "desaguisado" que estamos comiendo a boca llena.

Tratar de reflejar en palabras, lo que está ocurriendo sobre la realidad; buscar, si es que se pueda, abrir brecha en este oscuro callejón donde estamos metidos, escuchar opiniones, oír consejos, buscar el mejor camino para salir de este atolladero.

A pesar de todo, aun estamos a tiempo, es hora de luchar; luchar todos unidos bajo el mismo lema: SALVAR AL PORTO CRISTO.

Nicolau.

## OCASION:

de

## Particular a particular

Vendo casa mallorquina, interior completamente renovado, a 500 mts. de Son Macià (Manacor), con tres habitaciones, dos baños, agua corriente luz, teléfono, garaje, carretera asfaltada construcciones anexas 10.000 m2. de terreno cercado, aljibe y pozo propio completamente amueblada.

**FACILIDADES DE PAGO**

Teléfono 57 33 42 - Mañanas.

**CALAS DE MALLORCA**



# BAR-RESTAURANTE BONAVIDA

CUINA MALLORQUINA

**ESPECIALIDADES:**

- \*Lechona.
- \*Carnes parrilla
- \*Rape mariscal.
- \*Cigalas "Bonavida".

Tel. 55 47 93 (Martes cerrado).

SON MACIA.

**Nacional Juvenil****Olímpic A - Europa**

Mal le fueron las cosas al Olímpic A en tierras valencianas ya que perdieron (2-0) frente al colista Paterna lo que les supone no poder dejar los puestos bajos de la clasificación.

Mañana a las once reciben la visita del Europa equipo que tiene los mismos puntos que los manacorenses. Este encuentro es de suma importancia para los muchachos del Olímpic A que deben vencer sea como sea a los catalanes ya que si así no fuese se verían sumidos en los lugares de descenso con pocas posibilidades de eludir el mismo lo que sería nefasto para la buena marcha del fútbol de Manacor.

Teniendo la importancia anteriormente dicha pedimos a la afición que acuda en masa para animar a es-

tos muchachos que defienden el pabellón de Manacor por tierras peninsulares y que necesitan el aliento de todos los manacorenses, pues al parecer este año les han vuelto la espalda acudiendo pocos aficionados a presenciar los partidos de estos muchachos.

Para este difícil encuentro Pedro Ortíz ha convocado a toda la plantilla a excepción de Barceló que fue expulsado el pasado domingo, pero no creemos que el equipo varíe mucho del que a continuación les damos: Vázquez, Eloy, Galmés, Galletero, Riera, Nadal, Bover, González, Nieto, Carrió y Mesquida.

Animo y a no dejarse sorprender ya que los puntos en juego son de gran importancia.

Felip Barba.



Utilizamos solo lubricantes  CEPSA



En el Sorteo de:  
**UN TALBOT SAMBA LS**

**Automóviles Coll**  
**Manacor, s.a.**

Carretera Palma, 108

Teléfono 550913

MANACOR

COLABORA CON EL:

 **TALBOT**

**CLUB**  
**OLIMPIC**  
**MANACOR**



que se entregará al poseedor del billete cuyo número coincida con las cuatro últimas cifras del **PRIMER PREMIO** de la Lotería Nacional del día 15 de Enero de 1983.

**Domingo, 12 Diciembre**

**A las 11 Juveniles**

**EUROPA - OLIMPIC - A**

**Pep F. Riera, elegido presidente de las Peñas**

## Una reunión de delegados esclarecedora

(De nuestra Redacción)

El pasado martes a las ocho treinta de la tarde, en el salón de actos de la Casa Consistorial, se reunieron los delegados de los equipos que participan en el Torneo de las Peñas, con un único punto en el orden del día: la huelga arbitral.

Los delegados consideraron que la citada huelga estaba del todo fuera de lugar por varios motivos: primero, si se sentían ofendidos por las afirmaciones y comentarios que sobre ellos se habían formulado en el ESPORTIU COMARCAL, en la sección "Mi verdad sobre las Peñas" debían hacer recaer las consecuencias sobre la persona responsable de tal sección nunca sobre los jugadores; segundo, estimaban que la no comunicación a los delegados de los equipos sobre la huelga, constituya un acto de descortesía hacia la comisión de delegados; y tercero, el citado torneo es un torneo de amigos y no una competición de la UEFA para acogerse a tal medida.

Por su parte los representantes de los árbitros afirmaron que ellos arbitran por afición y se sentían muy ofendidos por los adjetivos continuados expresados por el tal "Flanhagan" y con la agravante de esconderse bajo un pseudónimo. Además, habían pedido al representante de los árbitros en la comisión de delegados que hiciera constar su queja sobre tales escritos, por tantos, pensaban que su petición había llegado a los oídos del "Flanhagan".

La comisión de delegados les replicó que en las reuniones nunca se había tratado sobre el tema "Flanhagan" y no se había tomado ninguna decisión al respecto, por tanto la persona que cuida la sección "Mi verdad sobre las Peñas", difícilmente se podría haber



*Los delegados de los equipos se reunieron para comentar la huelga arbitral*

dado por enterado de las quejas de los árbitros. No obstante, el delegado de Sa Volta, afirmó "aunque si bien nunca se ha comentado sobre el citado tema, muy tonto debe ser el tío este al no tener conocimiento del enfado de los árbitros". Contestación que fue replicada por otro delegado que manifestó que dicha sección, estaba elaborada de forma informal, desenfadada; por tanto, no entendían la reacción producida, pues todas las afirmaciones y comentarios eran humorísticos y con el único fin de entretener.

Acto seguido, Manol Parera, presidente de las Peñas, al no estar conforme en lo expuesto por los delegados, dimitió de su cargo que fue aceptada por la comisión y seguidamente se pasó a elegir nuevo presidente que, por absoluta ma-

Seguidamente se pasó a votación si los delegados querían admitir a los árbitros para que les pitasen. Por una inmensa mayoría, los delegados votaron a favor de la continuidad de los árbitros en el torneo, aunque señalaron una serie de condiciones.

yoría, recayó en la persona de Pep Francisco Riera.

El jueves por la noche se había convocado una reunión extraordinaria para conocer la opinión de los árbitros y se habían depuesto de su actitud, para ellos actuar en consecuencia.

Lamentamos no poder ofrecer información de la misma aunque es nuestro deseo que las aguas vuelvan a su cauce y que el torneo se reanude con normalidad y satisfacción para todos,

tanto árbitros como jugadores.

Según parece, algunos árbitros se reunieron, en la misma noche, con el responsable de la polémica sección y cada cual expuso su punto de vista para que en un futuro se evite llegar a tales extremos, que a nadie beneficia.



### Ayuntamiento de Manacor

#### ANUNCIO

La Comisión Municipal Permanente en sesión de 9 de Diciembre pasado, acordó contratar directamente las obras de reforma interior del Teatro Municipal, por valor de 2.992.538 pts.

Las Empresas interesadas pueden presentar sus ofertas en sobre cerrado en el Registro General de la Corporación, en el plazo de ocho días hábiles siguientes a la publicación del presente Anuncio, que serán abiertas en sesión pública a las 12 horas del noveno día.

El expediente se encuentra de manifiesto en el Negociado de Obras de esta Corporación.

Manacor 10 Diciembre 1982.  
EL ALCALDE.

**Torneo Peñas****Bar Madrid, 3 - Snoopy, 3**

Arbitro: Juan López, excelente, se puede proponer como hijo.

**BAR MADRID:** Antonio Alvarez, Juan Ferrer (Puchi), Antonio Sureda, Alejo Alcover, Bmé. Sansó, Miguel Brunet (G. Fornés), M. Angel Grimalt (J. Ordinas), J. Lliteras, Fco. Fernández, Sebastián Pablo, J.J. González (Bdo. Rosselló).

**SNOOPY:** Pedro Rubio, Enrique Martos, Juan José Ortiz, Antonio Benasar, Fco. Marín, Casto Sanchez, Joaquín Ruiz, Martín Durán, Rafael Alonso, Fco. Vilchez, Antonio Ruiz (Joaquín Masana, Antonio Caballero, Juan Pedro López).

**GOLES:** En la 1a. parte, Snoopy: Ruiz y Rafa de Penalty y por parte del Madrid fueron Pablo y Tomeu en la 2a. fueron

Martín y otra vez Tomeu respectivamente.

**TARJETAS:** Amarilla a Joaquín Masana.

**COMENTARIO:** Lució el sol y eso influyó mucho en el desarrollo del partido. La plantilla del Bar Madrid estuvo al pleno, ya que se jugaba a las 11 h. y no como cada domingo a las 9,15 h. Esto es en lo que influyen "las noches locas" referidas en el pasado número por el equipo "Esportiu", que según se puede apreciar "calzan el mismo número" que los jugadores del Bar Madrid, ya que hay dos clases de equipos: Los que van a GANAR un partido de fútbol y los que van a JUGAR un partido de fútbol. Bien, a lo que vamos. No ponemos aquello de "partido disputado de poder a poder, etc..." ya que está muy visto y

**BAR MADRID**

además se refleja en el resultado. Marca primero el Madrid y después consigue el empate el visitante de penalty, después se adelanta otra vez el equipo local y finaliza la primera parte, después del 2o. gol visitante, con el empate a dos tantos. Se calientan los ánimos con algún que otro "pequeño"

incidente. Marca su 3er. gol el equipo visitante, Snoopy, y al poco de finalizar el partido, el B. Madrid empata, señalando poco después "el señor colegiado", que por cierto estuvo muy bien, el final del partido. El Bar Madrid consiguió su primer punto. Bien por los chicos.

**Avui dissabte a les 6 de  
l'horabaixa inauguram**

**S'ESTUDI**

**Vos esperam**

**C/ General Mola, 11-E - MANACOR.  
(Baix d'es Cos).**

# CANTERA LOCAL

Sección de Felip Barba.

## Hoy, derby infantil: La Salle - Badía

Con balance positivo debemos catalogar la pasada jornada en lo que se refiere a nuestra cantera, en la que no se celebraron dos encuentros uno el del Alevín Porto Cristo por malas condiciones del campo y el que debía disputar el Olímpic C frente al Ramón Llull al presentarse este con sólo siete jugadores. A destacar los siete goles conseguidos por el Infantil Barracar y el La Salle Alevín ante al Campos y el Atco. Inca respectivamente.

### C.D. MANACOR.

Nueva victoria la conseguida por los juveniles esta vez (2-0) ante el Constancia que le sitúan a solo dos puntos de la cabeza de la tabla.

Mañana se desplazan a Alquería en un difícil partido, que deben intentar ganar para así mantener intactas sus aspiraciones.

Los infantiles perdieron (2-0) en Petra, en que los locales se mostraron superiores.

Esta tarde a las tres reciben la visita del Porreras, al que pueden ganar si las cosas les salen bien.

### S.D. LA SALLE.

Buena victoria del infantil frente al Atco. Manacor (3-1) en partido en el que los lasalianos se mostraron muy superiores a sus rivales.

Para hoy a las cuatro y media reciben la visita del líder Badía en auténtico partido de la jornada, que es de muy difícil pronóstico.

Goleada a cargo de los alevines (7-0) frente al Atco. Inca, en el que los lasalianos demostraron hallarse en un buen momento de juego.

Hoy visitan al líder e imbatido Poblense en el que los lasalianos intentarán sacar algo positivo.

### OLIMPIC.

Valiosos dos puntos los conseguidos por el Olímpic B en Porto Cristo (0-1) que les aupó a los lugares altos de la tabla.

Mañana a las nueve y cuarto reciben la visita del Petra, al que deben ganar con facilidad.

No se jugó el Olímpic C-Ramón Llull ya que los inquenses solo vinieron con siete jugadores, estando previsto que este encuentro se haya jugado el pasado miércoles.

Mañana se desplazan a Inca para enfrentarse al Constancia, partido de pronóstico favorable a los locales.

Claro triunfo el conseguido por el Olímpic infantil en Capdepera ante el Escolar (0-5) que les sigue manteniendo en el segundo lugar de la tabla.

Esta tarde se desplazan al difícil campo del España de Lluçmajor, pero confiamos que los muchachos de Antonio Rigo se hagan con los dos puntos.

A Capdepera se desplaza el Atco. Manacor infantil para enfrentarse al Escolar, en un encuentro de difícil pronóstico.

Un punto cedió el Olímpic alevín al Felanitx en un bonito encuentro (2-2) fue el resultado.

Hoy se desplazan a Artá para enfrentarse al Avance al que por lógica deben vencer.

Goleada la que sufrió el Atco. Manacor alevín (0-8) ante el líder Poblense.

Hoy viajan al Pla de Na Tesa en partido con pronóstico favorable a los locales.

### PORTO CRISTO.

Los juveniles se despla-

zan a Porreras en un difícil partido, en el que deben intentar sacar algo positivo.

Nueva victoria la conseguida por el infantil (0-1) en Villafranca que les mantiene imbatidos.

Esta tarde reciben la visita del Santanyí, al que deben vencer sin dificultad.

Los alevines no pudieron jugar su partido frente al Petra debido al mal estado del terreno de juego.

Hoy viajan a Ses Salines, en un partido que por lógica deben ganar los locales.

### U.D. BARRACAR.

Un nuevo punto cedió el alevín del Barracar (0-0) esta vez ante el Escolar.

Hoy viajan a Inca para enfrentarse al Ramón Llull en donde deben intentar sacar algo positivo.

Goleada la conseguida por los infantiles (0-7) en Campos demostrando su buen momento de juego.

Hoy a las cuatro reciben la visita del Petra equipo que ocupa la tercera plaza de la clasificación pero creemos que los barracanos pueden hacerse con la victoria.



Hoy se inicia la segunda vuelta con un La Salle tercero en la clasificación y un Badía líder en solitario, con todos los partidos ganados.

## Baloncesto

## Este domingo nos visita el líder La Salle

Difícil se le presenta al Perlas este domingo después del decepcionante partido de Inca en que no solo se perdió el partido, sino también a dos jugadores tan importantes como Antonio Tauler y Miguel Rosselló, uno expulsión y el otro por lesión. Así las cosas dudamos que el Perlas pueda oponer la debida resistencia a este La Salle que va pa-

seándose por esta liga. A los aficionados les recomendamos especialmente este partido ya que en las filas del La Salle juega el mejor jugador que hay en este momento en Mallorca, Ortega, verlo jugar es un auténtico espectáculo.

Del partido jugado en Inca hay que sacar la conclusión de que al Perlas le conviene el juego ordena-

do, rápido y limpio ya que cuando se calientan los ánimos sus jugadores bajan mucho en rendimiento. Otro punto importante que influye enormemente en el rendimiento es la disparidad de campos con tablero y aros diferentes, así como el balón de juego, estos tres elementos prácticamente cambian en cada campo de Mallorca, es la única explica-

ción que encuentro a los continuos fallos de buenos tiradores. Bueno otro motivo importante a estas imprecisiones es la inseguridad con que juega el Perlas, no sé si esta inseguridad proviene de que no hay un cinco titular y de que nadie se siente fijo y hay un excesivo temor al fallo lo que hace no se juegue con soltura. De todas formas el Perlas cambia mucho en su campo donde las últimas actuaciones han sido buenas, esperamos que el domingo aunque el enemigo es muy fuerte podamos presenciar un buen encuentro, seguramente en el Perlas se alineará Sebastián Bonet jugador esperado que será un buen refuerzo para este desorientado Perlas.

## LA CANTERA

El pasado miércoles día ocho se disputaron tres encuentros de fútbol de nuestra cantera.

En juveniles de 3a. Regional el Olímpic venció 2-1 al Ramón Llull de Inca.

Los infantiles del Olímpic en partido adelantado venció en Lluçmajor al España por el tanteo de 0-1.

Y en Alevines de segunda regional, los de la S.D. La Salle, vencieron 3-0 al Pla de Na Tesa.

CHANDALS

DESDE 1.300 Ptas.

CHANDALS



MUCHAS CALIDADES  
\*\*\*\*\*

CHANDALS

Perelló  
sa bassa  
☎ 551401-551610



HERMITAGE  
AGENCIA DE VIAGES  
A.T.S.I.S.

BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VIAGES DE NEGOCIOS  
FERIAS Y CONGRESOS  
VIAGES LUNA DE MIEL  
VIAGES DE ESTUDIOS  
GRUPOS ORGANIZADOS  
CRUIZEROS

MANACOR  
P. CALVO SOTELLO, 1  
Teléfono 55 15 62

## Club Tenis Manacor

Una vez más la Junta Directiva del Tenis Manacor nos sorprendió organizando por primera vez en la Historia del Club, un torneo de FRONTENIS Social, o sea entre jugadores Socios del mismo, y a fuerza de ser sinceros, cabe destacar la gran acogida que ha tenido el citado Torneo, ya que en el mismo se inscribieron muchos mas jugadores de los previstos, que celebraron mediante sorteo las correspondientes partidas de Singles y Dobles Masculinos y jugaron durante todo el mes de Noviembre, dándose la circunstancia que al haber tanta concurrencia de participantes, se tuvo que alargar el torneo a cuatro semanas en lugar de las dos pre-establecidas.

Se jugaron muy buenas partidas, otras no tanto, pero prevaleció la mejor y más disputada. De destacar el Triunfo del ganador en Ca-

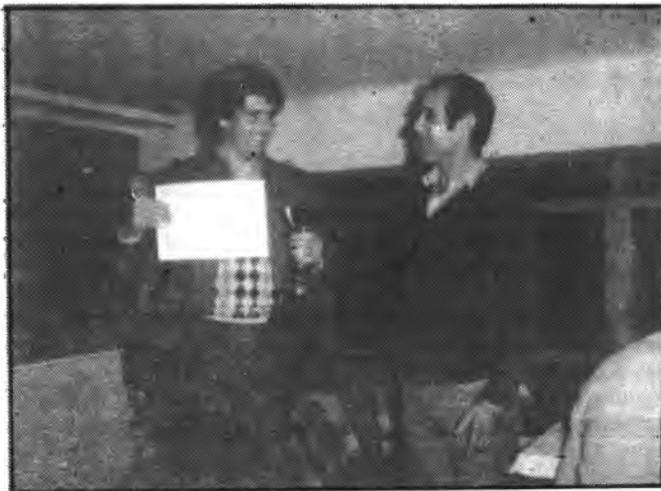
tegoría Single, ya que no es jugador habitual al Frontón y si por el contrario es muy asiduo al Tenis. Otra nota destacada, fue la eliminación en la final de la Pareja favorita, ó sea la formada por Amadeo Vázquez y Juan Riera Serra, que sucumbieron ante el buen hacer, al menos en esta final, de la pareja formada por Felix Andrés y M. Femenías.

Los resultados técnicos fueron los siguientes, pero solo en las finales de este Torneo:

Antonio Puigrós vence a Rafael Maimó por 21/14 y 21/17.

Felix Andrés-Miguel Femenías vencen a la pareja formada por Juan Riera Serra y Amadeo Vázquez por el tanteo de 21/17, 17/21 y 21/19.

Al finalizar este torneo el día 2 por la noche se celebró entre todos los par-



Campeón Singles - Torneo Frontenis.

ticipantes y directiva del Tenis, una cena entrega de Trofeos en el restaurante del Club, entregándose los trofeos ganados por los vencedores y finalistas a cada uno de ellos y un Diploma a cada Participante otorgado por el Consejo Superior de Deportes.

TENIS.

Según nos anunció la

directiva, esta tiene ya proyectado y anunciará un Trofeo de Tenis para Veteranos en las Categorías Juniors y Senior, todo ello a nivel Social y que se tiene previsto que se celebre entre las fechas del 11 al 18 del mes en curso, pudiendo ser alargado a la semana del día 25 si la inscripción es masiva ó también por causa del mal tiempo.

REPARACION LAVADORAS AUTOMATICAS

### BOBINAJES FEBRER

Bobinado de motores

C/ Nueva, 83

Tels. 55 25 89 - 55 10 36

### TRASPASO BAR CAFETERIA

(susceptible restaurante) EN PORTO CRISTO  
Totalmente instalado y equipado - clientela selecta  
muy rentable - sin personal - buena zona - cajas elevadas  
PRECIO: 2.500.000

Razón: VIA ROMA, 10, To., 1a. - MANACOR



## AYUNTAMIENTO DE MANACOR

ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público que se hallan al cobro los recibos por los conceptos de: Fachada en mal estado, solares sin vallar, Impto. Publicidad, puertas y ventanas, desagües, voladizos, recogida de basuras y escaparatés.

Asimismo se comunica que los jubilados con una pensión inferior a 10.000 pts. mensuales pueden acogerse a una rebaja de 650 pts. de Recogida de basuras.

EL ALCALDE.

## Escuela de Tenis del Restaurante "Sol y Vida"

Con gran satisfacción por parte de los aficionados al Deporte del Tenis en la zona de Porto Cristo, el restaurante Sol y Vida de acuerdo con una monitora local, organizó una Escuela de Tenis para Infantiles y Juveniles (ambos sexos) y que comenzó sus andanzas el pasado mes de Octubre, con asistencia de bastantes alumnos, llegando en la actualidad a la cifra de 20. Estos alumnos por deberes escolares, suelen recibir dos horas de clases a la semana, distribuidas en las mañanas de los sábados y domingos de 10 a 12 horas y cuida de la enseñanza nuestra gran tenista y deportista, Ana Grimalt; es obvio manifestar que conociendo a Ana, no es de extrañar el gran interés y entusiasmo puesto por todos los alumnos,

ya que a entusiasmo e interés pocas personas le igualan.

Hasta tal punto están de entusiasmados los alumnos y su monitora, que ya tienen previsto celebrar entre ellos, un torneo relámpago los días 11 y 12 del mes en curso, en las modalidades de dobles (ambos sexos), teniendo los ganadores un trofeo y los demás participantes algún recuerdo.

Desde estas páginas nuestra más cordial felicitación por tan feliz idea y deseamos que esta Escuela continúe con éxito, para bien del Deporte tenístico, tan necesario en nuestros días y tan falto de atención últimamente por parte de algunas entidades.

JUHIGA.

**Mañana se celebra la primera prueba la Regata Nadal 82 de Cruceros**

## Trofeo Joyería Manacor

Con el Trofeo Joyería Manacor hemos llegado a la recta final del calendario de Regatas de Cruceros 1.982 organizadas por el Club Náutico Porto Cristo. Como broche final y aprovechando las fiestas Navideñas al igual que hicimos el año pasado nos encontramos con la Regata Nadal 82 que consta de dos pruebas a celebrar mañana día 12 y el próximo domingo día 19. Para determinar la Clasificación General se sumarán las puntuaciones obtenidas en cada una de las dos pruebas según el sistema Olímpico de puntuación y en caso de empate a puntos entre varios barcos se tomarán las sumas de los tiempos compensados de los mismos.

El recorrido para mañana consta de 13 millas y consiste en salir de Porto Cristo hacia la boya situa-

da delante mismo del puerto de Cala Bona y vuelta a Porto Cristo, como se puede apreciar se trata de un recorrido de poca maniobra al menos sobre la carta pero en el que será trascendental llevar el "trapo" en su punto y un buen rumbo.

La salida se dará a las 11 de la mañana como es costumbre en esta época del año y es de esperar una buena participación teniendo en cuenta, entre otras cosas, la gran calidad de los trofeos en litigio.

En otro orden de cosas, creemos interesante informar de dos hechos que demuestran la preocupación del C.N. Porto Cristo por todo lo que hace referencia al mar y a los aficionados: se están llevando a cabo las gestiones necesarias para desarrollar unos cursos de patrones de embarcaciones



en sus distintas modalidades y también organizando la asistencia a lo que es el escaparate más atractivo

para todo aficionado "El Salón Náutico de Barcelona".

## MARMOLES

### J. Alcázar

&

### E. Hernández

**COMUNICA SU APERTURA  
1 DE DICIEMBRE**

**PIDA PRESUPUESTO SIN  
COMPROMISO**

Simón Tort, 57  
Teléfono 55 11 69

MANACOR  
(Mallorca).

## AUTO VENTA MANACOR

**COMPRA: COCHES EN BUENAS CONDICIONES PAGO AL CONTADO (Valoración al momento).**

**CAMBIO: USADO POR USADO O POR NUEVO DEPOSITO: dejen su coche y se lo venderemos al contado.**

**VENTA: TOTALMENTE REVISADOS CON GARANTIA SOBRE RECAMBIO Y MANO DE OBRA.**

1200 Sport PM-I

Fiesta L PM-M, J

Fiesta N PM-P

Ritmo 75 CL PM-P

R-18 GTS PM-M

2 CV-6 PM-D

133 lujo PM-K y J.

Mehari 28.000 kms. PM-O.

### OCASIONES

124 por 65.000 pts. - 1.430 por 75.000 -  
- 600-D por 45.000.

Facilidades hasta 36 meses (interés al 10 o/o).

**FUNDAS PARA CUALQUIER COCHE desde 4.000 pts.**

Av. Fray Junípero Serra, 40 (Enfrente Hospital)  
Tel. 55 01 61 - Abierto de 9 a 1 y de 4 a 8 h.

# T V Fin de Semana

## SABADO

1.ª CADENA 11 DICIEMBRE

10.30 PISTA LIBRE

12.30 CONCIERTO

1.30 MIRAR UN CUADRO

2.00 REVISTA DE TOROS

2.30 BIBLIOTECA NACIONAL

3.00 NOTICIAS

3.35 D'ARTACAN

«Julietta, secuestrada».

4.05 PRIMERA SESION

«El señor de Ballantrae».

6.00 APLAUSO

7.00 EL HOMBRE EUROPEO

«Tocata y fuga de J. S. Bach».

El programa se inicia con un balance general de la serie.

8.00 VERDAD O MENTIRA

Concurso-juego en el que, cada semana, un personaje famoso hará seis afirmaciones relacionadas con lo que hace la notoriedad del mismo, sino con aquellas actividades marginales: hobbies, pasatiempos, deportes, etcétera. Estas afirmaciones estarán ilustradas con filmaciones previas y el concursante, tras visionarlas e interrogar al personaje, se pronunciará declarando si tal afirmación es verdadera o falsa.

8.25 FUTBOL

Transmisión en directo desde el estadio «La Rosaleda» (Málaga) del encuentro de fútbol correspondiente a la Liga Nacional de Primera División entre los equipos Málaga-At. de Madrid.

10.30 NOTICIAS

10.45 INFORME SEMANAL

11.20 SABADO CINE...

«Tristana».

12.50 ULTIMAS NOTICIAS

UHF

3.30 EL SIGLO DE LA CIRUGIA  
«La mujer del apuntador».

4.00 DIBUJOS ANIMADOS

5.00 BALONMANO

Copa de Europa de campeones de Copa: Atlético de Madrid-Leipzig.

6.30 DOCUMENTAL

«La gran aventura».

7.30 PRODUCCION ESPAÑOLA

8.30 ESTRENOS TV

«El vampiro de la noche».

Una serie de víctimas, siempre mujeres, va marcando trágicamente las noches de Las Vegas. Todas tienen algo en común: sus cuerpos están totalmente desangrados. Un reportero de sucesos, acostumbrado a pasar por encima de todas las situaciones pactadas con la policía en las que se impone el silencio por obligación, intenta lanzar a la calle la noticia de que hay un caso de vampirismo en Las Vegas.

9.55 TEATRO REAL



**T V COLOR**  
**VIDEO**  
**Video Club**  
**Auto Radios**  
**Alta Fidelidad**



SERVICIO TELEVISION MANACOR

Plaza Arquitecto Bennazar, 2  
Teléfono 55 13 92 MANACOR

## DOMINGO

1.ª CADENA 12 DICIEMBRE

10.00 HABLAMOS

10.30 EL DIA DEL  
SEÑOR-SANTA MISA

11.30 GENTE JOVEN

12.30 TIEMPO Y MARCA

Incluye: Voleibol, Campeonato de Europa, Real Madrid - Admieres.

2.30 ESTA SEMANA

3.15 NOTICIAS

3.35 ULISES 31

«Ulises encuentra a Ulises».

4.00 VISTO Y NO VISTO

4.15 LAS DESVENTURAS DEL  
SHERIFF LOBO

«La fiebre de la discoteca llega a Orly».

5.15 EL JUEGO DE LOS  
ERRORES

5.30 EL TREN

6.30 MUNDO SUBMARINO

«Tras las huellas de la época glaciaria». Las estalactitas y estalagmitas de las simas marinas permiten al comandante Cousteau y su equipo hacer un estudio de las estructuras geológicas de las distintas zonas en la época glaciaria.

7.30 AVANCE DEPORTIVO

7.45 BLA, BLA, BLA

8.15 ASI COMO SUENA

Se pretende evocar los grandes éxitos musicales de todos los tiempos y de todos los estilos, a través del recuerdo de una serie de personajes famosos, del mundo de la literatura, el cine, el periodismo, el teatro, deporte...

8.45 PROXIMAMENTE

9.00 NOTICIAS

9.15 VISTO Y NO VISTO

10.00 SU TURNO

11.00 ESTUDIO ESTADIO

UHF

3.30 MIS RECUERDOS DE  
NELSON

«Pasión».

Sir William Hamilton es el intérprete de una de las historias de amor que han pasado a la posteridad con una increíble aureola de romanticismo y pasión.

4.25 LOS GRANDES  
DESIERTOS

«El desierto de Tamerlan».

5.25 LA PUERTA DEL  
MISTERIO

«Los sanadores milagrosos».

6.25 BUSTER KEATON

«Hogueras azules».

6.50 ZARABANDA

8.00 REESTRENO

9.30 VIUDA PERO MENOS

«Dos mujeres indefensas».

10.00 LARGOMETRAJE

«La carroza de oro».

# OYSSA

ORGANIZACIÓN Y SERVICIOS INFORMÁTICA  
Delegación en Baleares c/. Pío XII, 18 - Manacor

DataGeneral XEROX FACIT apple



Teléfono para llamar 55 43 82  
Dep. propio de programación análisis



Precio de configuración 530.719,- o 36 meses a 19.200.-

## Manacor

Setmanari d'informació general

### SALA IMPERIAL

SABADO desde las 5,30 sesión continua.  
DOMINGO desde las 2,45 sesión continua.

### TAPS

Mas alla del honor

Las locas aventuras de "RABBI" Jacob

#### HORARIO AUTOBUS

Manacor - Porto Cristo 7'30 - 8 - 10'15 - 11'15 - (13'15 Lab.) - 14'45 - 18'30 - 20'45  
Porto Cristo - Manacor 8 - (9'40 Laborables) - 10'35 - (12'50 Laborables) - 14'15 - 16'15 - 17'30 - 19'15 - 20

#### LABORABLES - WORKDAYS - WERKTAGE

Manacor - Palma 8'30 - 10 - 14'45 - 18  
Palma - Manacor 10 - 13'30 - 17'15 - 19'45  
Manacor - Cala Millor 8'45 - 8 - 11'15 - (12 Lunes) - 14'20 - 18'15  
Cala Millor - Manacor 7'45 - 9 - 12'30 - 15'30 - 16'45 - 19 - 19'30  
Manacor - S'Illot 8 - 11'15 - (12 Lunes) - 14'45 - 18'30  
S'Illot - Manacor 9'15 - 15'45 - 17 - 19'45  
Manacor - Calas de Mallorca 7 - 11'15 - (12 Lunes) - 18'15  
Calas de Mallorca - Manacor 7'45 - 9'15 - 9'45 - 19'30  
Manacor - Son Servera 8'45 - 14'20 - 18'15  
Son Servera - Manacor 8 - 19'10  
Manacor - San Lorenzo 8'45 - 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35  
San Lorenzo - Manacor 8'15 - 14'30 - 19'15  
Manacor - Artá 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35  
Artá - Manacor 8 - 9'25 - 14'10 - 17'35  
Manacor - Capdepera 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35  
Capdepera - Manacor 7'35 - 9'05 - 13'50 - 17'05  
Manacor - C. Ratjada 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35  
C. Ratjada - Manacor 7'30 - 9 - 13'45 - 17'05

#### FESTIVOS - HOLIDAYS - FEIERTAGE

8'30 - 14'15 - 18  
10 - 19'45  
—  
—  
8 - 18'30  
19  
—  
—  
—  
—  
11'05 - 20'35  
8'15 - 14'30  
11'05 - 20'35  
8 - 14'10 - 17'35  
11'05 - 20'35  
7'35 - 13'50 - 17'05  
11'05 - 20'35  
7'30 - 13'45 - 17'05

#### Urgencias

55 00 50: Clínica Municipal  
55 00 63: Policía Municipal Incendios (Amb. Diurna)  
55 03 04: Amb. Pto. Cristo  
55 00 44: Policía Nacional  
55 18 88: Taxis Manacor  
57 02 20: Taxis Pto. Cristo  
55 23 93: Centro Sanitario (Ambulatorio)  
55 01 22: Guardia Civil  
55 16 50: Comisaría de Policía.  
55 39 30 - Averías Aguas Manacor.  
Pompas fúnebres de Manacor S.A.: Tel. 55 18 84.

#### Cupon pro-ciegos

Día 1 núm. 190.  
Día 2 núm. 619.  
Día 3 núm. 033  
Día 4 núm. 106  
Día 5 domingo  
Día 6 núm. 426  
Día 7 núm. 285.

#### Gasolineras

#### FIN DE SEMANA:

Avenidas (Palma), Pol Miramar (Palma), S'Esglata (Palma), Ca'n Picafo Cra. Campos (Felanitx) Cala Ratjada, Bendin (Calvià), Sineu, Lluç (Escorca).

A PARTIR DEL LUNES:  
Son Armadans (Palma), Fc tí (Palma), Agama (Palma) Palma Nova (Calvià), Uy ró (Campanet), Soller, Llu major, Cra. Felanitx (Manacor), Sancellas.

#### Farmacias

Día 11, Ldo. Pérez, C/ Nueva.  
Día 12, Lda. M. Planas, Pl Abrevadero.  
Día 13, Ldo. L. Ladaria C/ General Franco.  
Día 14, Ldo. Servera, Sa Bassa.  
Día 15, Ldo. Muntaner, Av. Salvador Juan.  
Día 16, Ldo. P. Ladaria C/ Bosch.  
Día 17, Ldo. Llull, P. Antonio Maura.

#### Garaje

SABADOS: Bmé Llir Carretera Palma - Ar frente residencia de Anc nos.

#### Estanco

Día 12, estanco núm. 7 P. San Jaime

## Manacor

Setmanari d'informació general

# 50.000.000.000.000.000

EN CRÉDITOS HIPOTECARIOS



## "la Caixa" ofrece 50.000 millones en créditos hipotecarios.

Procedentes de nuestras emisiones de Cédulas Hipotecarias.

"la Caixa" ha merecido, una vez más, la confianza de sus clientes que han invertido ya 35.000 millones de pesetas en las emisiones de Cédulas Hipotecarias que empezaron el pasado julio y cuya oportunidad de suscripción continúa todavía abierta.

Basándose en esta realidad, "la Caixa" abre ahora una línea especial de 50.000 millones de pesetas de créditos hipotecarios en unas condiciones muy ventajosas y con la finalidad de contribuir a la recuperación económica.

**Crédito hasta 20 años.** Para que un Crédito Hipotecario no signifique hipotecar su futuro, "la Caixa" ha decidido ampliar, considerablemente, los

plazos de los créditos que, a su entera voluntad, podrán llegar ahora hasta un periodo de 20 años.

Por ello usted puede devolver el crédito hasta el año 2002, tanto para adquirir una vivienda propia como para, con garantía hipotecaria, efectuar una determinada inversión o un desembolso de cierta importancia.

**Crédito a la carta.** Otra gran ventaja de esta nueva modalidad de Créditos Hipotecarios es que el plan de amortización lo fija usted mismo. Usted puede disponer del crédito hoy y, por ejemplo, empezar a amortizar dentro de cinco años. O, por el contrario, empezar a amortizar inmediatamente y después dejar de amortizar durante uno, dos o varios años.

Y lo que es más importante, las cantidades a amortizar las fija usted mismo. Usted puede amortizar una cantidad pequeña un año y otra más importante el año siguiente. Libremente. Según su conveniencia. A carta.

**Crédito interés variable.** No tiene sentido que los tipos de intereses queden fijados, definitivamente, en el momento

de la concesión del crédito. Hoy los intereses son altos y "la Caixa" quiere que usted se beneficie en el caso de que los intereses empiecen a bajar. Por eso,

**16,9%**

estos créditos hipotecarios tiene un tipo de interés variable que está indicado precisamente con el tipo de interés de las Cédulas Hipotecarias.

En los momentos difíciles "la Caixa" pone el crédito fácil.



plazos de los créditos que, a su entera voluntad, podrán llegar ahora hasta un periodo de 20 años.



# El Oro lo dice todo.



— Refleja sentimientos auténticos,  
inalterables, eternos.



## Joyería *Fermin*

Taller de Joyería y Relojería  
Central: Amargura, n.º 1, A - TEL. 55 18 99 MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor